

Rodgau Pöst

Mit amtlichen Bekanntmachungen und Bürgerblatt
der Stadt Rodgau

**Richtig gut
in Deutsch
– und du?**

**kostenloser
Rechtschreibtest**

Lassen Sie **JETZT** Ihr Kind auf **LRS oder Legasthenie testen!**
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung zum Test und beraten Sie gerne!

LOS LOS Dietzenbach Tel. 06074 - 6 96 11 18
Prof. Dr. Christa Kllian-Hatz info@los-dietzenbach.de

Jacob und Felix sind Stadtsieger

Vorlesewettbewerb: Stadtentscheid der Viertklässler

Rodgau – Jacob Rose und Felix Finkenrath sind Stadtsieger im Vorlesewettbewerb der Viertklässler. In der Stadtbücherei Jügesheim setzten sie sich gegen vier Gleichaltrige durch, die ebenfalls reife Leistungen zeigten. „Ihr habt wirklich alle toll vorgelesen, wir sind beeindruckt, aber wir mussten uns ja für nur zwei entscheiden“, würdigte Büchereileiterin Nina Streib.

Drei der sechs Rodgauer Grundschulen hatten sich an dem Wettbewerb beteiligt, den die Stiftung „Für Kinder und Jugendliche in unserer Region“ der Sparkasse Langen-Seligenstadt ausgeschrieben hatte. Insgesamt hatten etwa 2700 Kinder aus 44 Schulen mitgemacht.

Beim Stadtentscheid traten sechs Kinder an: Felix Finkenrath und Robin Leuschner aus der Münchhausenschule, Nele Dauenheimer und Jacob Rose aus der Wilhelm-Busch-Schule sowie Valentin Roßkopf und Anna Kollmann aus der Carl-Orff-Schule. Zunächst



Sechs Schulsieger beteiligten sich am Stadtentscheid: Robin Leuschner, Anna Kollmann, Jacob Rose und Felix Finkenrath, Valentin Roßkopf und Nele Dauenheimer (von links). Hinter ihnen von links: Susanne Beez, Marcel Aust (beide Sparkasse), Kristina Vatter (Kordinatorin), Nina Streib, Yvonne Hartelt und Christina Buddy-Kleineberg (Stadtbücherei).

FOTO: POSTL

trug jedes der Kinder eine Passage aus einem selbst gewählten Buch vor. Danach galt es, einen unbekanntem Text vorzulesen – eine etwas schwierigere

Aufgabe.

Die sechs Schulsieger erhielten einen Büchergutschein über 100 Euro für ihre Klassenbibliothek. Die beiden Stadtsieger beka-

men zusätzlich einen 200-Euro-Gutschein für die Schulbibliothek. Aber alle wurden für ihre Lesevorträge mit großem Applaus bedacht.

lfp

Genussfestival macht Laune

Rodgau – Wenn sich die Sonne öfter blicken lässt und der Sommer in Rufweite rückt, wird Grillen Volkssport. Kühles Gezapftes gibt es quasi an jedem größeren Eck. Was sich am Pfingstwochenende auf dem Puisseauxplatz zutrug, gab der Saisonkultur freilich eine andere Dimension – gemessen an Zuspruch und Laune genau das richtige Angebot. **Mehr auf Seite 2**

Erfolgreiche Sportler im Rampenlicht

Rodgau – Erfolgreiche Sportler und langjährige Mitglieder standen bei der Tennisspielgemeinschaft (TSG) Rodgau im Rampenlicht. Auch drei Vorstandsmitglieder wurden geehrt. Mit dem silbernen Ehrenschild der Stadt Rodgau wurden die Vize-Hessenmeister der Herren 50 des vergangenen Jahres ausgezeichnet. Die Mannschaft besteht aus Jürgen Ruppel, Jochen Krapp, Nikki Döring, Sebastian Kress, Andreas Karnbach und Peter Hügel. **Mehr auf Seite 3**

VerkaufserfolgsGaranten

**Zeit für echte Profis:
Mit Erfolg verkaufen,
kaufen und finanzieren!**

Ihr kompetenter Ansprechpartner
in allen Fragen rund um die Immobilie:
06182-89459-0
seligenstadt@sparkasse.immo

Immobilien

63110 RODGAU-JÜGESHEIM
Wir schlachten selbst
METZGEREI HILLER
Spezialitäten-Party-Service
Weiskircher Straße 1-3 · Tel. 06106/3665

Weiskircher Straße 1-3
63110 Rodgau-Jügesheim
Telefon 0 61 06 - 36 65
www.metzgerei-hiller.de

Wir schlachten NATÜRLICH SELBST!

Unsere Schweine und Rinder beziehen wir von Bauer Keller Hainhausen/Seehof, Bauer Sauerwein und Bauer Sommer, beide aus Schaaflheim. Geschlachtet wird in unserem Schlachthaus direkt in unserer Metzgerei. Unsere Fleisch- und Wurstwaren stellen wir fast ausschließlich selbst her, täglich frisch und nach alten Rezepturen. Das gewährleistet unsere ausgezeichnete Qualität.

Probieren Sie es!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Foto: Bauer Keller Hainhausen

**Goldhaus
Obertshausen**

ANKAUF VON:

- Schmuck
- Gold
- Silber
- Marken-Uhren
- Münzen & Barren
- Bestecke & Zinn

Seit 20 Jahren ihr Experte vor Ort!

H. Honig | Heusenstammer Str. 3
63179 Obertshausen

Mo-Fr: 10 - 13 Uhr | 15 - 18 Uhr
oder nach Vereinbarung!
Tel. 0 6104 9 53 13 15 oder
www.goldhaus-obertshausen.de

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte:

- Strafrecht
- Insolvenzrecht
- Arbeitsrecht
- Familienrecht
einschließlich Mediation

Dr. Hermann-Neubauer-Ring 38 – 40 • 63500 Seligenstadt
Tel.: 06182 - 8208 - 0 • info@kruthoffer-kanzlei.de



Tische und Bänke restlos besetzt, alle Stände – insgesamt ein gutes Dutzend – unter Dampf. FOTOS: KLEMT

Genussfestival macht am Pfingstwochenende Laune

Nieder-Roden – Wenn sich die Sonne öfter blicken lässt und der Sommer in Rufweite rückt, wird Grillen Volkssport. Kühles Gezapftes gibt es quasi an jedem größeren Eck. Was sich am Pfingstwochenende auf dem Puisseauxplatz zutrug, gab der Saisonkultur freilich eine andere Dimension – gemessen an Anspruch und Laune genau das richtige Angebot.

Im Terminkalender der Wiesbadener Agentur, die nach Worten einer Sprecherin hinter jährlich bis zu 160 Streetfood-Festivals in ganz Deutschland steht, hat Nieder-Roden einen festen Platz: „Wir wissen, dass hier viel los ist, und stellen uns darauf ein.“ Voll werde es bei derart idealem Wetter vor allem in den Abendstunden, nachdem sich viele Gäste tagsüber lieber am Badeseer oder im Garten entspannt hätten.

Entsprechend gemächlich war das Genussfestival, wie es an der Rodau heißt, am Samstagnachmittag angelaufen. Freilich erst, nachdem die Druffkapell aus Jügesheim – wie immer laut, schräg und kompromisslos rhythmisch – mit einem schrillen lokalen Akzent für Bewegung gesorgt hatte. Bis in den frühen Abend erinnerte die Szenerie dann entfernt an orientalische Schauplätze: lässiges Kommen und Gehen, beiläufiges Brutzeln dort und da, entspanntes Geplauder an den raren Schattenplätzen.

Ein ganz anderes Bild dann am Sonntagabend: Hochbetrieb an den Grills, Fritteusen und Zapfhähnen. Auf der Bühne wechseln sich Bands und Solisten ab. Tische und Bänke restlos besetzt, alle Stände – insgesamt ein gutes Dutzend – unter Dampf. Jetzt verdient sich das Festival sei-

ne Bezeichnung mit Vielfalt, Qualität und Geschmackskontrasten: Meeresfrüchte aus Spanien, frische Pasta aus Italien, kolumbianische Pfannengerichte sind ebenso im Angebot wie andalusische Kartoffelspezialitäten, Burger in verblüffender Vielfalt und süße Klassiker wie Waffeln und Crêpes. Flüssige Genüsse liefern unter anderem eine Apfel-Manufaktur, eine Cocktail-Bar, mehrere Winzer von Rhein und Nahe. Und nicht zuletzt ist da ein Kaffeeröster am Werk, der die frischen Bohnen sofort verarbeitet und als einzigartig duftendes Heißgetränk unter die Leute bringt.

Eine derart breite Palette können die Veranstalter in Nieder-Roden bieten, obwohl zeitgleich noch ein zweites Streetfood-Festival in Wiesbaden-Bierstadt läuft. Anders als beim Start des Unterneh-

mens im Jahr 2014 stehen nach Worten der Regisseurin vor Ort genug Standbetreiber zur Verfügung, um auch Doppel- oder Dreifachtermine zu stemmen. Immer komme die Genuss-Karawane mit eigenem Team für Strom und Wasser, Schichtleitern für die Kontrolle und eigener Aufräum- und Putzmannschaft. Dass das Konzept funktioniert, lässt die Zahl von Stamm-Standorten vermuten – auch in der Region: Streetfood-Festivals finden inzwischen regelmäßig unter anderem in Dieburg, Groß-Gerau, Langenselbold, Hofheim und Rüdelsheim statt. Größte Veranstaltung in der näheren Nachbarschaft ist laut Veranstalter das jährliche Gastspiel in Alzenau. Am kommenden Wochenende werden die Stände übrigens quasi in Rufweite aufgebaut: am Mainufer in Seligenstadt. zrk



Die Druffkapell aus Jügesheim – laut und schräg.

CARAVITA® hochwertige Sonnensegel
Glatz Qualitäts-Sonnenschirme
BRUSTOR MARKISEN
Leuens MARKISEN
30%
20%
10%
SAGAHAFFE FRÜHLINGSPREISE
Größte Sonnenschirmausstellung aller führenden Marken!

**Markisen • Sonnenschirme • Sonnensegel
Lamellendächer • Terrassendächer**

Marken-Markisen Typ Delta:
Auch alle anderen Größen entsprechend billiger!

Breite x Ausfall	Delta UVP	Unser Preis
300 x 200	1921,46 €	960,73 €
400 x 250	2363,08 €	1181,54 €
500 x 250	2718,00 €	1359,00 €
500 x 300	3044,00 €	1522,24 €
600 x 250	3084,32 €	1542,16 €
600 x 300	3360,06 €	1675,03 €

Lamaxa Lamellendach
prime platinum partner + outdoor living experts

SAGA Gardinen • Bodenbeläge • Sonnenschutz
50 Jahre 1969–2019 SAGA Raumausstattung GmbH
Mainaschaff Hauptstraße 204
(88 Abt.-Striehwald) • Tel. 06021 / 41600
Mo.–Fr. 9–18 Uhr • Do. –19 Uhr • Sa. 10–14 Uhr
www.saga-raumausstattung.de

Unsere Angebote

montags	2 Franzbrötchen	nur 3,19 €
dienstags	2 Beerentatzen	nur 3,29 €
mittwochs	2 Johannisbeersandschnitten	nur 3,79 €
donnerstags	2 Rhabarberzauber	nur 3,29 €
freitags	2 Triple-Choc-Muffins	nur 3,19 €
samstags	1 Früchtetraum mit Kirschen	nur 6,59 €

Nur solange der Vorrat reicht



www.backstube-weller.de

Bedachungen

Neu- u. Umdeckungen
Fassadenbekleidungen
Abdichtungstechnik
Wärmedämmtechnik
Asbestsanierung

Bauspenglerei

Metalleindeckungen
Dach, Fassaden
Vor- u. Anbauten
Dachrinnen aus Zink
und Kupfer



Bedachungen - Bauspenglerei
Dachdecker und Spengler-Meister
Sachverständiger

Freddy Schreiner | Kettelerstraße 97 | 63500 Seligenstadt / H.

Telefon: (06182) 25 000 Fax: (06182) 29 07 79 Mobil: (0171) 51 69 87 2

Email: schreiner-bedachungen@t-online.de

**ZÄUNE • BALKONGELÄNDER
TORE • TORANTRIEBE**
Aluminium - Alle Farben - Rostfrei



HAKU ein Leben lang
Aluminium Zäune und mehr
06104-75012

Seligenstädter Str. 14
63179 Oberthausen
www.haku-gmbh.de
info@haku-gmbh.de



BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG

Erfolgreiche Sportler im Rampenlicht

Tennisspielgemeinschaft ehrt Jubilare und Meister

Dudenhofen – Erfolgreiche Sportler und langjährige Mitglieder standen bei der Tennisspielgemeinschaft (TSG) Rodgau im Rampenlicht. Auch drei Vorstandsmitglieder wurden geehrt.

Mit dem silbernen Ehrenschild der Stadt Rodgau wurden die Vize-Hessenmeister der Herren 50 des vergangenen Jahres ausgezeichnet. Die Mannschaft besteht aus Jürgen Ruppel, Jochen Krapp, Nikki Döring, Sebastien Kress, Andreas Karnbach und Peter Hügel.

Im Namen des Landessportbunds würdigte Sportkreisvorsitzender Jörg Wagner drei Mitglieder des TSG-Vorstandes, die sich seit mehreren Jahren ehrenamtlich für den Verein einsetzen: Melanie Brenner, Sina Lautenschläger und Jochen Krapp.

Melanie Brenner ist für die Organisation und Verwaltung verantwortlich; sie arbeitet seit acht Jahren im Vorstand mit. Ursprünglich war sie über ihren Sohn in den Verein gekommen. Sina Lautenschläger kann in jungen Jahren schon auf eine fast zehnjährige Vorstandstätigkeit in der Jugend zurückblicken. Jochen Krapp, seit neun Jahren Beisitzer, kümmert sich um die steuerlichen Belange des Vereins und hat insbesondere die Fusion 2019



Dank und Anerkennung für sportliche Erfolge, ehrenamtliche Arbeit und langjährige Treue zur TSG Rodgau drückt dieses Gruppenbild aus. Es zeigt unter anderem die Jubilare Uta Kern, Andreas Stamm, Wolfgang Stamm, Gudrun Römer, Saina Schwarz, Till Stillger, Amelie und Clemens Kukula, Michael Peters und Wolfgang Junker. Mit auf dem Bild: Sportkreisvorsitzender Jörg Wagner, Bürgermeister Max Breitenbach, Sportdezernent Winno Sahn und Igemo-Ehrenvorsitzender Wolfgang Linke.

FOTO: PRIVAT

vorangetrieben. Die TSG nutzte die Gelegenheit, auch langjährige Mitglieder zu ehren. Seit 40 Jahren dabei sind Uta Kern, Andreas Stamm, Wolfgang Stamm, Günter Becker, Josef Freimuth, Brigitte Gröll, Mirko Kern, Annette Kuhn und Rolf Rauscher.

Für 30 Jahre Mitgliedschaft wurden Gudrun Römer und Saina Schwarz ausgezeichnet. Martin Nordlander ist seit 25 Jahren im Verein. Seit 20 Jahren gehören Till Stillger, Jacqueline Bamesreiter, Birgit Böhn, Johann Klein, Serban Oetetelisanu,

Joelle Resch und Svea Voigt der TSG und ihren Vorgängervereinen an. Der Dank für zehnjährige Mitgliedschaft galt Amelie und Clemens Kukula, Michael Peters, Wolfgang Junker, Elfriede Grimm, Francisco Parres und Corinne van der Sommen.

eh

-19%

Wir schenken Ihnen die MwSt.!

Nur noch bis zum 24.06.2023!



**HolzLand
Becker**

Größte Auswahl
Deutschlands!

www.holzlandbecker.de

63179 Obertshausen Albrecht-Dürer-Str. 25 Tel. 0 61 04/95 04-0

64331 Weiterstadt Gutenbergstr. 20 (gegenüber Loop 5) Tel. 061 51/78 53 87-0

Böden ▶ Türen ▶ Wohnen im Garten ▶ Terrassen ▶ Größte Auswahl Deutschlands ▶ Profi-Beratung

IMPRESSUM
**Rodgau
Post**

Rodgau Post
www.stadtpost.de

Verlag: Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG
Waldstraße 226, 63071 Offenbach
Hausanschrift und zugleich auch ladungsfähige
Anschrift für alle im Impressum Verantwortlichen.

Geschäftsführer:
Daniel Schöningh, Thomas Kühnlein

Redaktion:
Tel. 069 85008 271
stadtpost.rodgau@stadtpost.de
Jochen Koch (V.i.S.d.P.)

Vermarktungsleitung:
Tel. 069 85008-0
Jelisaweta Scherdel
jelisaweta.scherdel@op-online.de

Zustellung:
Tel. 069 85008-443
leserservice@extratipp.com
Burghard Aul (Ltg.)

Druck:
Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG
Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach

Anzeigenpreis nach Preisliste 62a vom 1. 5. 2023
Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal wäre auch ein Hinweis unter Angabe Ihrer Anschrift auf www.stadtpost.de unter dem Reiter Zustellung, damit wir unsere Träger informieren können.

Mit Grund und Boden sorgsam umgehen

Stadt kann Bodenschutzkonzept in Auftrag geben

Rodgau – Als erste Kommune in Hessen erhält Rodgau für die Ausarbeitung eines Bodenschutzkonzepts Geld vom Land. Staatssekretär Oliver Conz hat kürzlich den Förderbescheid über 55 250 Euro an die Stadt, vertreten durch Bürgermeister Max Breitenbach, übergeben. Der Ort dafür war treffend gewählt: Der Bescheid wechselte an der renaturierten Rodau im gleichnamigen Park den Besitzer. Die Rodau gilt in Rodgau als wertvoller Erholungsraum und als Garant für ein gutes Binnenklima. Das Bodenschutzkonzept soll ein Leitfaden bei der künftigen Stadtentwicklung sein. Es besitzt zwar nicht die Rechtsverbindlichkeit eines Bebauungsplans, soll aber als Steuerungsinstrument beim Flächenverbrauch in der Zukunft dienen. Darauf wies während des Termins Peter Kämmerling, Fachdienstleiter Stadtplanung, hin. Bei Themen wie zum Beispiel Luftverschmutzung, Autoverkehr und Landwirtschaft, komme den Böden in Rodgau



Bürgermeister Max Breitenbach (links) nahm den Förderbescheid von Staatssekretär Oliver Conz (rechts) an der renaturierten Rodau in Jügesheim entgegen.

FOTO: PELKA

„eine zentrale Funktion“ zu. Es gehe darum, die Potenziale und die Qualität der Rodgauer Böden zu bewerten und deren Möglichkeiten zu nutzen. Deshalb sei es so erfreulich und wichtig, dass die Stadt jetzt ein Bodenschutzkonzept in Auftrag geben könne. Kämmerlings Kollege, Dirk Engelmann-Olwig vom städtischen Fachbereich Flächenmanagement, Umwelt und GeodatenService, nannte dafür den Zeitplan: Ausschreibung umgehend unter Fachbüros gemäß den Vorgaben im Bescheid, Fertigstellung im November 2024. Das

Fachbüro werde im Wesentlichen vorhandene Daten (etwa beim Regionalverband Frankfurt Rhein-Main oder beim Hessischen Landesamt für Umwelt und Geologie) bündeln und für Ämter und Gremien nutzbar machen. Hinzu kämen „in Spezialfällen“ Ortstermine. Begleitend dazu werde es Workshops im Rathaus geben. Das Konzept solle also keineswegs nur in der Schreibtischschublade landen. Im Gegenteil: „Mit dem Bodenschutzkonzept sind wir auf einem guten Weg, um die Bedeutung der Böden im Stadtgebiet im Ver-

waltungshandeln und bei Planungsentscheidungen angemessen zu berücksichtigen“, erklärte Bürgermeister Breitenbach. So solle bei Neubaugebieten darauf geachtet werden, möglichst wenig Fläche in Anspruch zu nehmen und Bodenverluste zu kompensieren. Böden sichern unsere Ernährung und die Versorgung mit nachwachsenden Rohstoffen. Im Naturhaushalt spielen sie als Lebensraum und Wasserspeicher eine elementare Rolle. Deshalb braucht es langfristige Maßnahmen zum Schutz. Umweltstaatssekretär Oliver Conz sagte zur Übergabe des Bescheids, der Umgang mit unseren Böden müsse – besonders wegen des Klimawandels – einen höheren Stellenwert genießen als bisher. „Darum machen sich viele zu wenige Gedanken.“ Klar werde in Rodgau „auch weiterhin gebaut. Machen wir uns nichts vor“, formulierte Conz. Trotzdem müsse Vorsorge getroffen werden – etwa wegen Starkregenereignissen und mehr. bp

grün erleben **LÖWER**

STÜCK NUR 9,99*
STATT 14,99

ZEPETI® ROSE

aus eigener Anzucht | rote dauerblühende Rose mit glänzendem Blätterkleid | im 5 Liter Container

AB IN DEN SOMMER!

DEN GARTEN ZUM STRAHLEN BRINGEN.

Wir bringen frischen Wind in den Garten! Erfrischen Sie Ihren Garten diesen Sommer mit unserer vielfältigen Auswahl an herrlichen Pflanzen. Ob sonnige oder schattige Standorte, wir haben die perfekte Pflanzenvielfalt. Farbenfrohe Blüten und grüne Blätter verschönern jeden Sommergarten!

STÜCK NUR 6,99

LAVENDELBUSCH

aus eigener Anzucht | 2 Ltr. Container

* Angebot gültig solange der Vorrat reicht

GOLDBACH/ ASCHAFFENBURG

» A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137
Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 09:00–19:00 Uhr
Sonntag 11:00–13:00 Uhr

ROSSDORF

» Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav
Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12
Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Fr. 08:30–18:30 Uhr
Samstag 08:30–18:00 Uhr

HANAU

» Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1
Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 09:00–19:00 Uhr

MÖMLINGEN

» Direkt an der B 426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37
Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 09:00–18:30 Uhr

SELIGENSTADT

» A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer, Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 09:00–18:30 Uhr

FOLGE UNS AUF:   www.gaertnerei-loewer.de

Parlament legalisiert Bolzplatz

Hainhausen – Das Stadtparlament hat den Bolzplatz nahe der Kleingärten Auf dem Brühl drei Jahre nach dessen Eröffnung jetzt nachträglich legalisiert. Das geschieht durch Aufstellung des Bebauungsplans Hainhausen Nr. 21. Er sichert den weiteren Betrieb des Sportplatzes und auch der angrenzenden Pferdekoppel. Das Gelände ist nach den bisherigen

Festsetzungen im regionalen Flächennutzungsplan eigentlich Kleingärten, Grünland und der Landwirtschaft vorbehalten. Der neue Bebauungsplan ändert dies. Der Bolzplatz wird zur Grünfläche erklärt, die Pferdekoppel zur landwirtschaftlichen Fläche. Der Bolzplatz geht zurück auf eine Initiative des Kinder- und Jugendparlaments und reicht zurück

bis 2016. Die Baukosten betragen rund 50 000 Euro und damit 15 000 mehr als geplant. Mit Rücksicht auf Anwohner wurde ein zusätzlicher Ballfangzaun aufgebaut. Gehölze sollten als Sichtschutz in Richtung Pferdekoppel dienen. Um die Aufenthaltsqualität dort zu steigern, ließ die Stadt überdies Sitzgelegenheiten aus Beton aufstellen. bp



Mit Konzentration vorgeführte Bewegungen

Unter dem Titel „Einstieg in die Aktive Lebenspflege“ bot der Workshop der Laoshan-Union eine bunte Mischung verschiedener Tai-Ji- und Qigong-Formen, sodass es für die Teilnehmer leicht war, sich einer Gruppe zu zuordnen. Frau Du, Hong, die mit ihrem Mann Professor hc. Sui, Qing-Bo seit Jahrzehnten erfolgreich Qigong- und Tai-Ji-Lehrerinnen ausbildet, war aus Hamburg angereist. Teilnehmer kamen aus verschiedenen

Städten Deutschlands von Hannover bis Freiburg und aus Österreich. Die Teilnehmer konnten sich in dem vielfältigen Angebot über verschiedenen Formen des Tai Ji und Qigong informieren und beim Mitmachen deren Wirkungsweise erfahren. Ein Höhepunkt war die Aufführung. Die Zuschauer verfolgten gespannt, aufmerksam, konzentriert und bewundernd die in Perfektion vorgeführten Formen. FOTO: PRIVAT

17.06. und 18.06.2023

SCHNITZEL FEST

DUDENHOFEN | LUDWIG-ERHARD-PLATZ
DR.-WEINHOLZ-STRASSE

17.06.2023
15.00 UHR
BIERANSTICH
BLASMUSIK
DJ PEPE
COCKTAILBAR
HÜPFBURG

18.06.2023
11.00 UHR
SÄNGERFRÜHSCHOPPEN
KUCHENTHEKE
HÜPFBURG

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 988 10 · Fax (06071) 51 61

Internet: www.draht-weissbaecker.de
Email: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

Über 60 Jahre
Komplettservice
rund um den

ÖLTANK

Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht

- ◆ Tank-Reinigung ◆ Tank-Sanierung ◆ Tank-DEMONTAGE
- ◆ Tank-Stillegung ◆ Tankraum-Sanierung ◆ Tank-Neumontage

TANK - MÄNGELBEHEBUNG

Auch bei gefülltem / teilgefülltem Tank.
Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.

Tankrevision-Stadtler GmbH · 65933 Frankfurt/M. · Lärchenstr. 56
☎ 069/392684 · ☎ 069/399199 · Fax 069/399199 oder 38010497
tankrevision-stadtler@t-online.de · www.tankrevision-stadtler.de
Oberursel 06171/74335 · Wiesbaden 06122/504588 · Mainz 06131/672830 · Heusenstamm 06104/2019

2,-€
Rabatt-Gutschein
Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar

Rabattkarte ausschneiden und an der Circuskasse einlösen!

CIRCUS BARUS

Rodgau/Weiskirchen
Udenhoutstr./gegenüber Selgros

Vorstellungen		
Von Freitag 09. Juni	Täglich 16:00 Uhr Mittwoch und Donnerstag: keine Vorstellungen Freitags: Kindertage – pro zahlenden Erwachsenen hat 1 Kind freien Eintritt	Bis Samstag 17. Juni

Neuigkeiten bei Fensterbau HARTMANN GmbH:
AB SOFORT MIT NEUEM LOGO!

FENSTERBAU HARTMANN GmbH

aus

FENSTER HARTMANN

Wir haben unseren Markenauftritt aufpoliert. Das Resultat: neues Logo, neues Markenmanagement, mit hochwertigen Leistungen in bewährter Qualität.

NEU!

fb-h.de

FENSTER ■ TÜREN ■ UND MEHR

Zentrale: 64850 Schaaheim | Mosbach • T 06073 7416-0
→ Filialen in: Offenbach, Darmstadt und Hanau

Bauern sind beunruhigt

Stromtrasse für Rechenzentren wird an Feldern vorbeigelegt

VON ANNA SCHOLZE

Dietzenbach – Im Sommer werden voraussichtlich die Bauarbeiten für das Rechenzentrum des Unternehmens Edge Connex beginnen. Das teilte Bürgermeister Dieter Lang (SPD) kürzlich mit. Gebaut wird auf Grundstücken in der Waldstraße. Dabei wird eigens für das Zentrum sowie für den Konzern Google, der 2020 ein Grundstück in der Assar-Gabrielson-Straße gekauft hat, eine Stromtrasse verlegt. Ein Umstand, der einigen Landwirten Sorgen bereitet. Schließlich wird die Trasse

unter anderem im landwirtschaftlichen Gebiet auf dem Hexenberg verlegt. „Das könnte für mich bedeuten, dass ich nicht mehr zu meinen Feldern und Weiden komme“, befruchtet Bauer Thorsten Heberer.

Schließlich soll die Leitung von Urberach aus kommend etwa über den Urberacher Weg verlegt werden. Da der Strom unterirdisch verlaufen wird, muss der Feldweg im Verlauf der Baumaßnahme geöffnet werden. Heberers Hof, der sich in einer Abzweigung des Weges befindet, könnte von dem übri-

gen landwirtschaftlichen Gebiet abgeschnitten werden, so die Befürchtung des Jungbauern. Denn er sagt: „Einen anderen Weg kann ich nicht fahren.“ Schließlich sei die alternative Route, die durchs Hexenberger Wohngebiet führt, stellenweise zugewuchert und auf den Straßen sei aufgrund der parkenden Autos für seine großen Maschinen kein Platz. „Schließlich können diese je nach Gespann bis zu 3,50 Meter breit und bis zu 18 Meter lang sein“, macht Heberer deutlich. Auch wisse er nicht, wie er die



Die Landwirte Edwin Esser (von links), Achim Reichelt, Gerold Eckert sowie Thorsten Heberer und Christian Wirsching (nicht auf dem Bild) befürchten große Einschränkungen durch die anstehenden Bauarbeiten.

FOTO: ANS

05. - 17. JUNI 2023

JUNI

FÜR
SIE & IHN

SPECIALS

25%

*

AUF DAS
MODE - SORTIMENT
NACHTWÄSCHE &
LASCANA

IM MODEHAUS M. SCHNEIDER

OPUS BETTY BARCLAY ARMEDANGELS rich&royal LACOSTE CLUBofGENTS

FUCHS SCHMITT GARTOON MONATI TOMTAILOR SOYACONCEPT BOSS

VERO MODA Street One TOMMY HILFIGER Marc O'Polo someday.

*Gültig beim Kauf aus dem regulären, vorrätigen Sortiment im Modehaus M. Schneider, Frankfurter Straße 7.
Nur gültig auf die genannten Warengruppen. Nicht mit anderen Aktionen oder Kundenkartenvorteilen kombinierbar.

M. SCHNEIDER

STILSICHER SEIT 1905

M. SCHNEIDER Offenbach GmbH & Co. KG, Frankfurter Straße 7, 63065 Offenbach am Main
www.m-schneider-offenbach.de / Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr
www.facebook.com/MSchneiderOffenbach/ www.instagram.com/modehaus.m.schneider/

beiten auf die Weide bringen solle. Von ähnlichen Problemen geht auch Pferdezüchter Gerold Eckert aus. Auch er befürchtet, dass sein Hof von einem Teil des Feldes abgeschnitten wird.

Verärgert sind Eckert und Heberer sowie die übrigen Landwirte zudem darüber, dass bisher noch niemand mit ihnen über das Vorhaben gesprochen hat. So haben sie sich den Trassenverlauf, der auf Nachfrage von der Stadt bestätigt wird, allein anhand der Markierungen, die bereits vorgenommen wurden, abgeleitet. Sein weiteres Wissen habe er indes über private Kontakte bezogen, macht Thorsten Heberer deutlich. „Ich habe gehört, dass Besitzer von Feldern, deren Fläche für die Bauarbeiten gebraucht werden, bereits angeschrieben wurden“, berichtet er. Schließlich brauche das mit den Arbeiten beauftragte Tiefbauunternehmen Flächen, auf denen der Erdaushub der Gräben gelagert werden kann und dazu die entsprechende Genehmigung. „Neben dem Platz für den Aushub werden die Bauarbeiter sicherlich noch einmal acht bis zehn weitere Meter des Grundstücks brauchen, damit sie sich mit den Maschinen bewegen können“, gibt Achim Reichelt zu bedenken. Im Gegenzug für den genutzten Bereich erhielten zwar Grundstückseigentümer und Bewirtschafter eine Entschädigung, so die Bauern weiter. Allerdings: „Die Pächter, die die Fläche be-

wirtschaften, haben bisher noch keine Nachricht erhalten“, fährt der Jungbauer fort. „Die rechnen überhaupt nicht mit uns“, sagt Landwirt Christian Wirsching verärgert.

Timo Riep, Projektleiter des für die Trassenverlegung zuständigen Netztreibers West Netz, sagt: „Meines Wissens wurden Pächter und Eigentümer bereits angeschrieben.“ Oder man sei gerade dabei, sie zu informieren, ergänzt er. Darüber hinaus habe man für den 13. Juni eine Informationsveranstaltung geplant. Bereits vorab teilt er mit, dass während der Bauarbeiten zwischen zwölf und 20 Meter der Wege am Stück aufgemacht und nach Beendigung der Arbeiten wieder zugemacht werden. „Wir gehen davon aus, dass wir am Tag 36 Meter insgesamt schaffen.“. Der Graben selbst habe eine Breite von zwei Metern. Darüber hinaus plane man, einen Arbeitsstreifen von grob acht Meter Breite anzulegen. Dieser könne dann auch von den Bauern genutzt werden, wenn sich keine adäquate Umleitung einrichten lasse. Auf die Sorge der Landwirte, dass die Feldwege in keiner besonders guten Qualität wieder verschlossen würden, entgegnet Timo Riep hingegen, dass man diese in einer für die landwirtschaftlichen Maschinen angemessenen Stärke asphaltieren werde. Beginnen werden die Arbeiten zur Verlegung der Stromtrasse voraussichtlich im Herbst, wie Timo Riep mitteilt.

Standorte vereint

Helete-Verein zieht ganz nach Dietzenbach

Dietzenbach – Der Helete Jugend- und Sportverein entwickelt sich. „Wir haben derzeit rund 150 Mitglieder und werden stetig mehr“, sagt Vorstandsvorsitzender Bilal Barak. Darüber hinaus habe man nun sein eigenes Logo und plane die Geschäftsstelle in Frankfurt aufzulösen und beim Vereinssitz im Glashüttnerweg anzusiedeln. Zu den größten Erfolgen des Vereins zählt das unermüdete Engagement der Vereinsmitglieder im Zusammenhang mit dem Erdbebengebiet in der Türkei. Insgesamt zehn LKW mit Hilfsgütern haben die Betroffenen mittlerweile erreicht. Darüber hinaus hat das Fußballteam des Vereins bei einem Benefizturnier gewonnen und die mehr als 5000 Euro ebenso in das Krisengebiet überwiesen.

Gleichzeitig erfüllt es Ba-

rak mit Stolz, dass zum Frühlingsfest des Vereins, das am Wochenende in Rödermark stattfand, 2500 Menschen gekommen sind. Dabei haben Menschen unterschiedlicher Nationen miteinander gefeiert, wie Vereinsprecherin Fatma Cörek betont. Denn bei ihnen seien nicht nur Menschen mit türkischen Wurzeln, sondern alle willkommen. Jeden Freitag indes bietet Hasan Tatligül, Migrationsbeauftragter der Polizeidirektion Darmstadt-Dieburg, von 18 bis 20 Uhr in den Vereinsräumen (Glashüttner Weg 2) Hilfe beim Ausfüllen von Formularen und Anträgen an. Am Sonntag, 4. Juni, wird der Jugend- und Sportverein ebenso auf dem „Fest ohne Grenzen“ vertreten sein. Weiterhin wird die Jugendgruppe ihre Aktivitäten erweitern.

ans

Kinder stärken und Konflikte gewaltfrei lösen

Dudenhofen – Einen Workshop „Löwenstarke Kids“ für Kinder von fünf bis acht Jahren bietet der TSV Dudenhofen an: Dabei geht es um die Stärkung von Selbstbehauptung und Resilienz bei Kindern, sprich wie Kinder Konflikte gewaltfrei in Schule und Freizeit lösen können oder diese überhaupt nicht erst aufkommen lassen.

Der TSV Dudenhofen bietet einen Workshop unter Lei-

tung von Katrin Hörselejau (ausgebildete Selbstbehauptungs- und Resilienztrainerin) an. Der Workshop findet am 1. und 2. Juli jeweils von 10 bis 12.30 Uhr in der TSV-Halle statt. Die Teilnahmegebühr für Mitglieder beträgt 40 Euro, für Nichtmitglieder 60 Euro. Die Gruppengröße ist auf 15 Kinder beschränkt. Anmeldungen bis zum 15. Juni unter info@tsv-dudenhofen.de.

siw

MTV-Gymnastik mit dem Hocker

Urberach – Der MTV macht Senioren und Seniorinnen, die auch im hohen Alter noch beweglich und mobil bleiben wollen, ein spezielles Angebot im Programm: Gymnastik mit dem Hocker. Ziel der Übungen ist es, die Koordination zu verbessern und die gesamte Muskulatur zu kräftigen und zu dehnen. Gabi Brietzke leitet das Training,

das donnerstags von 11 bis 12 in der großen MTV-Sporthalle, Schömsstraße 32, stattfindet. Eine Vereinsmitgliedschaft ist nicht erforderlich. Nichtmitglieder zahlen 60 Euro für zehn Trainingseinheiten. Anmeldungen, auch kurzfristig, über die MTV-Geschäftsstelle: E-Mail info@mtv-urberach.de oder ☎ 06074 5311.

red

TG trifft sich

Dietzenbach – Die Mitglieder der Turngemeinde (TG) Dietzenbach treffen sich am Freitag, 30. Juni, um 18 Uhr in der TG-Turnhalle auf dem Wingersberg zur Jahresversammlung. Anträge müssen

in schriftlicher Form bis zum 16. Juni an die TG-Geschäftsstelle eingereicht werden. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Neuwahlen von drei Mitgliedern des Hauptvorstandes.

nb

Die Römer sind Thema im Kids-Club

Dietzenbach – Der Kids-Club im im Historischen Museum lädt für den 13. Juni, 15 bis 17 Uhr, zu „Römer im Museum“ ein. Bei dem Nachmittagsangebot für Kinder zwischen acht und zwölf Jahren dreht

sich alles um das Thema „Wie lebten die römischen Soldaten“, anschließend wird gebastelt. Kinder bekommen eine römische „tunica“ angezogen und lernen etwas über die Grundschule, die Soldaten

und das Leben im alten Rom. Materialkosten: vier Euro pro Person, zahlbar vor Ort. Anmeldung per E-Mail an margit-hagen@web.de oder unter ☎ 0176 41501577, vormittags ☎ 06074 41742.

ma

XXXLutz
MANN MOBILIA

Freitag
bis
Samstag

09. Juni

10. Juni

geöffnet

LANGE
Einkaufsnächte

in Eschborn, Dreieich & Wiesbaden

+
30%
unter UVP
(1)+(2)

25%
(2)+(3)

ZUSÄTZLICH
IN ALLEN ABTEILUNGEN

Exklusiv für Freundschaftskarteneinhaberinnen und -inhaber

XXXLutz Eschborn | Elly-Beinhorn-Str. 3-7 | 65760 Eschborn | Tel. (030) 25549501-0 |
Öffnungszeiten: Mo. - Do. 10.00 - 19.00 Uhr, Fr. - Sa. 10.00 - 20.00 Uhr | eschborn@xxxlutz.de

XXXLutz Dreieich-Sprendlingen | Voltastr. 5 | 63303 Dreieich | Tel. (030) 25549508-0 |
Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10.00 - 19.00 Uhr | dreieich@xxxlutz.de

XXXLutz Wiesbaden | Äppelallee 69 | 65203 Wiesbaden | Tel. (030) 25549506-0 |
Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10.00 - 19.00 Uhr | wiesbaden@xxxlutz.de

ILDE23-3-k Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg

1) Gültig bei Neuaufträgen auf UVP in den Abteilungen Möbel, Küchen, Matratzen, Teppiche und Babyzimmer, auch im Online Shop. Ausgenommen: im Online Shop als „Werbung“ und „Online Only“ sowie in der Ausstellung als „Dauertiefpreis“ gekennzeichnete Artikel, E-Geräte, Spülen, Armaturen, Zubehör, Arbeitsplatten und Nischenrückwände. Gültig bis mindestens 10.06.2023.

2) Gültig bei Neuaufträgen, exklusiv für Freundschaftskarteneinhaberinnen und -inhaber, auch auf die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Partinio. Ausgenommen: Artikel der Abteilung Baby & Kinder sowie Artikel der Marken Aeris, Berbel, Biohort, Bora, Doppler, Glatz, Flexa, Jan Kurtz, Kettler, Liebherr, Miele, Quooker, Rolf Benz, SetOne by Musterring, SMEG, Stern, Team 7, Zuiver, Ekornes und Zebra. Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Gültig bis 10.06.2023.

3) Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Ausgenommen: in dieser Werbung angebotene Ware, in der Ausstellung als „Bestpreis/Beste Preis“ gekennzeichnete Artikel, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher sowie Artikel der Marken Boxxx, Blomus, Musterring und Depot. Keine Barauszahlung.

24/7
Online
Shopping

Lampenfieber auch mit 80 Jahren

Eva Jacob von den „Jacob Sisters“ feiert runden Geburtstag in Rodgau nach

VON MICHAEL PROCHNOW

Weiskirchen – Howard Carpendale und Peter Maffay bei Mutter Gabi? Es sind zwar Doubles, die in der Gaststätte am Tannenmühlkreisel auftreten, „aber die Besten“, betont Thomas Lerchenberger. Er organisiert anlässlich des 80. Geburtstags der Eva Jacob von den Jacob Sisters eine „Zeitreise“, die auch bei einem Elvis-Darsteller und einer Michael-Jackson-Show Halt macht. Am Samstag, 17. Juni, wird ab 15 Uhr mit zahlreichen Künstlerinnen und Künstlern auf zwei Bühnen gefeiert.

Das Wiegenfest der strohblonden Sächsin aus Neu-Isenburg ist zwar schon am 8. Juni. Aber acht Tage später erhalten Fans, Freunde und Weggefährten des einstigen Quartetts mit den weißen Pudeln Gelegenheit zu gratulieren. Auf der Gästeliste stehen so illustre Namen wie Ingrid Steeger aus der Serie „Klimbim“, die Schlagersänger Vanessa Neigert und Olaf Henning, die Weather Girls, Dante Thomas, DJ Blondi von Mallorca, der Magier Norman Gatsby, Model Gina Lisa Lohfink und die Cheerleader der Frankfurt Galaxy.

„Für das Geburtstagskind richten wir eine Lounge mit Sofa, Sessel und Stehlampe aus den 50er-Jahren ein“, kündigt Lerchenberger an, ganz im Stil der Anfangszeit der Schwestern. „Wir haben schon als Kinder auf Hochzeiten gesungen und Gedichte aufgesagt“, erzählt Eva Jacob und verrät gleich einen ih-



Sprühend voller Energie: Eva Jacob weiß sich auch mit fast 80 Jahren bestens in Szene zu setzen.

FOTO: PROCHNOW

rer Streiche: „Da hat sich schon mal eine von uns unterm Brautkleid versteckt.“

Aufgewachsen sind sie im Café ihrer Eltern in Schmannewitz in der Dahleiner Heide. Ihr Vater war Bäcker und Konditor und ließ die Töchter Erdbeeren knibbeln, erinnert sich die Zweitjüngste. Bis heute bereitet sie die Torte mit den süßen Früchten in einem Puddingboden, erläutert sie das Rezept mit allen Zutaten. Nach der Flucht in den Westen 1958 führte die Familie erneut Gastbetriebe. Der Vater unterschrieb die Verträge für die Auftrit-

te der Kinder, „aber einen Manager hatten wir nie“.

Damals kamen nach einer Vorstellung Veranstalter auf sie zu und vereinbarten die nächsten Termine. So tourte die erste deutsche Girls-Band rund um den Globus. „Hongkong war sehr interessant“, denkt Eva Jacob an die fremde Kultur. In New York haben sie im „Nest“ des Hilton gewohnt, ganz oben im Penthouse, schwärmt sie von der Aussicht. Sie waren auf Hawaii und in Las Vegas. Dort trafen die Vier auf Louis Armstrong, Sammy Davis Jr. und Duke Elling-

ton, mit denen sie zusammen im Rampenlicht standen.

Hitchcock war begeistert von ihnen, vielleicht weil er mit einer Sächsin verheiratet war. Bob Hope wollte sie für einen Auftritt für Soldaten an der Front gewinnen, das lehnte aber Papa Jacob ab. In Spanien und Italien haben sie Filme gedreht, das hat den jungen Damen sehr gut gefallen, schwärmt die Künstlerin. „Ich habe immer Lampenfieber“, gesteht sie, „das Kribbeln muss da sein, sonst ist man transusig.“

Eva Jacob schätzt die At-

mosphäre vorm großen Publikum. Mit 80 tritt sie nun ein bisschen langsamer. „Wir hatten ein Leben lang Stress“, sagt sie. „Jetzt schlafe ich eine Stunde länger und mache nur noch, worauf ich Lust habe.“ Zum Beispiel die Zeitreise bei „Mutter Gabi“. Das Geburtstagskind freut sich darauf, viele Kolleginnen und Kollegen wiederzusehen.

Zeitgenossen, die auf ein hohes Alter spekulieren, rät die zweifache Mutter: „Immer optimistisch bleiben und allen Menschen freundlich begegnen, das baut auf!“

<p>1.199 € 990 €</p>  <p>Gasgrill „AROSA 570G Bamboo“</p> <p>Gasgrill mit 9,5 kW Leistung - Maße: B x H x T 113 x 111 x 82 cm, Deckelscharnier aus massivem Aluminium-Druckguss für mehr Stabilität, optimierter Brenner (Gourmet Burner Technology (GBT), Gas Safety System (GSS), Seitentisch; Klappbar; mit Arretier-Funktion für einfachen Transport und Besteckhalterung, Stabile Tür mit Magnetverschluss; Vorrichtung für Grillrost Pizzastein und Propangasflasche</p>	<p>5.499 € 5.060 €</p>  <p>Outdoorküche „OASIS COMPACT 105“ inkl. Drehspieß-Set</p> <p>Outdoorküche mit einem BIG32BPSS-3-DE Gas-Grill; 4 Edelstahl Hauptbrenner (16kW), 9,2mm WAVE™ Edelstahlgrillroste, kugelgestrahlt, SAFETY GLOW™ Bedienelemente, JETFIRE™ Zündsystem, Infrarot Heckbrenner aus Edelstahl (5,5kW) und Drehspieß-Set, SIZZLE ZONE™ Infrarot-Brenner (3kW); 7,5mm WAVE™ Edelstahlgrillroste, kugelgestrahlt, SAFETY GLOW™ Bedienelemente, JETFIRE™ Zündsystem, inkl. Abdeckhauben für Grill und SIZZLE ZONE™</p>	<p>679 € 590 €</p>  <p>Gasgrill „Freestyle 365 SIB“ mit SIZZLE ZONE™</p> <p>3 Edelstahl-Hauptbrenner, SIZZLE ZONE™ Infrarot-Seitenbrenner, WAVE™ Guss Grillroste, Porzellan emailierte Haube, Porzellan emailierte Flammenschutzsätze, Sofortzündung JETFIRE™, Thermometer in carbonfarbenen Design, Soft-Touch-Griff, robuste Brennkammer aus Aluminiumguss</p>
--	--	--

GRATE N' PLATE
by Küchen Großjohann



Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 10 - 18 Uhr, Samstag 10 - 16 Uhr

Frankfurter Str. 42 - 44 • 63263 Neu-Isenburg • T. 06102 719 84 27 • info@grate-n-plate.de

Weitere Infos finden Sie unter grate-n-plate.de

musterhaus
kuchen
FACH-GESCHAFT



Sieht einfacher aus, als es ist: Ohne das in Hallen übliche Backboard lassen sich die Bälle nur mit voller Konzentration im Basketballkorb versenken. Zielwerfen war eine von 24 Übungen beim Bewegungstag der Trinkbornschule.

FOTOS: MICHAEL LÖW

Bewegungsarmut unter Kindern nimmt zu

Trinkbornschule kämpft mit Sporttagen dagegen an



Eierlauf im XXL-Format: Der Schläger ersetzt den Löffel, der Tennisball das Ei.

Ober-Roden – Sechs Jahre, sechs Minuten: Ein Kind sollte so viele Minuten rennen können wie es Jahre alt ist – soweit die Theorie. Jutta Groha, die Sportkordinatorin der Trinkbornschule, erlebt im Unterricht oder auf dem Pausenhof allzuoft das Gegenteil. „Die Bewegungsarmut nimmt zu“, stellt sie fest. Die erfahrene Sportlehrerin sieht schnell, welche Kinder daheim in Sachen Koordination, Kraft und Ausdauer unterstützt werden. Und welche Kinder vor Computer, Spielekonsole oder Fernseher geparkt werden.

Zum hessenweiten Grundschulsporttag hat die größte Grundschule im Kreis Offenbach ihre Kinder in Bewegung gebracht. Die Lehrkräfte haben einen Bewegungs-

parcours mit 24 Stationen aufgebaut. Rollerslalom, Eierlauf mit Tennisschlägern, Wassertransport, Pedalofahren, diverse Balancierübungen, Zielwerfen mit dem Basketball: Spaß hat der Bewegungstag offenbar den meisten gemacht. Lediglich bei den Kindern, die vom Pedalo fielen, hielt sich die Freude in Grenzen.

Zwei weitere Tage dieser Sportwoche waren für die Bundesjugendspiele reserviert. Die trägt die Trinkbornschule seit Jahren bei der Turnerschaft aus. Davon profitieren Schule, die von vielen TS-Helfern unterstützt wird, und Verein. Denn die Leistungen der Kinder werden fürs Sportabzeichen gewertet und garantieren der TS einen Spitzenplatz im Kreis.

16

Koreanische Wochen vom 19.06.-11.07.2023

Koreanisch A1 für Anfängerinnen und Anfänger - Einstiegskurs

Sie erhalten an drei Abenden einen ersten Einblick in die koreanische Schrift und Sprache. Auf Wunsch wird im Anschluss ein darauf aufbauender, regulärer Sprachkurs angeboten.

D042601

Kyung-Ah Park-Reuther Dreieich (Sprendlingen), HLL
Mo, 19.06.2023, 19-21.15 Uhr
Do, 22.06.2023, 19-21.15 Uhr
Fr, 23.06.2023, 19-21.15 Uhr
€ 49,- (sowie eine Umlage für Material), 3 Termine

Zwei Stimmen aus Korea

Dokumentarfilm über das Leben zweier Frauen aus Nord- und Südkorea von Sung-Hyung Cho mit anschließender Gesprächsrunde mit der Regisseurin.

D010007

Sung-Hyung Cho
Lichtburg-Kino Langen
Mi, 21.06.2023, 20-22.15 Uhr
€ 8,- (Eintritt, nur Abendkasse)

Koreanische Kalligraphie - Workshop

Sie ist eine der anspruchsvollsten Künste in Korea und erfordert höchste Kunstfertigkeit, Disziplin und Spiritualität. Nach einer kurzen, theoretischen Einführung können Sie sich unter Anleitung an Ihrem Namen, einem Zitat oder einem Bild in koreanischer Hangul-Schrift versuchen.

D020721

Kyung-Ah Park-Reuther Dreieich (Sprendlingen), HLL
Sa, 24.06.2023, 14-18.45 Uhr
€ 32,- (sowie eine Umlage für Material)

Wie steht es um die Demokratie in Südkorea?

Südkorea zählt zu den wichtigsten Industrienationen in Asien und in der Welt. Seit dem Ende des Koreakriegs hat das Land eine rasante Entwicklung gemacht. Das Land heute als ein Musterbeispiel für eine gelungene Demokratisierung. Diese und andere politische Fragen, wie z.B. die gescheiterte Annäherung an den Norden, die Bildung neuer Allianzen im ostasiatischen Raum können Sie mit den Akteuren des Abends besprechen.

D010008

Hanna Lie, Johny Thonipara und weitere Personen
Dreieich (Sprendlingen), HLL
Mo, 26.06.2023, 19 - 21.15 Uhr
- Eintritt frei -

Koreanisches Glück zum Einwickeln: Ssam-Bap mit Bulgogi und Rettich Kimchi

Ssam meint verschiedene Salatsorten und bedeutet „einwickeln“, „Bap“ bedeutet Reis. Im übertragenen Sinn steht Ssam für das Einwickeln von Glück und Gesundheit. Bulgogi ist eines der koreanischen Nationalgerichte und wird inzwischen in der ganzen Welt angeboten.

D030524

Younghwa Kwon
Dreieich (Sprendlingen), HLL
Do, 29.06.2023, 17.30-22 Uhr
€ 32,- (sowie € 14,- für Lebensmittel)

Koreanische Kultur - Kimchi, Nunchi und K-Pop

Probieren Sie an einem Samstagnachmittag, wie Kimchi schmeckt und erfahren, warum es so gesund ist, welche Bedeutung „Nunchi“ in Korea hat und was alles hinter dem Phänomen K-Pop steckt.

D020626

Kyung-Ah Park-Reuther Dreieich (Sprendlingen), HLL
Sa, 01.07.2023, 16-20 Uhr
€ 27,- (sowie eine Umlage für Material und Lebensmittel)

Su-Jok - die koreanische Akupressurtechnik gegen Schmerzen

Bei Su (Hand) Jok (Fuß) handelt es sich um eine Akupressurmethode, bei der bestimmte Reflexzonen des Meridiansystems an der Hand sowie am Fuß stimuliert werden sollen.

Koreanisches Street Food

Korea ist eine Hochburg für gesundes und schmackhaftes Essen. Die ausgeprägte Esskultur ist nicht nur in Restaurants zu finden, sondern besonders auch in den vielen, kleinen Street-Food-Läden. Lernen Sie in diesem Kurs die Klassiker „Tteok-Bokki“ und „Gim-Bap“ kennen, sowohl in originaler als auch in vegetarischer Variante.

D030525

Younghwa Kwon
Dreieich (Sprendlingen), HLL
Do, 06.07.2023, 17.30 - 21 Uhr
€ 27,- (sowie € 14,- für Lebensmittel)



Mehr Infos, ausführliche Beschreibungen und Anmeldung im Internet unter:
www.vhs-kreis-offenbach.de

Oder QR-Code einscannen!

Kontakt:
vhs Kreis Offenbach
Frankfurter Str. 160-166
63303 Dreieich
06103 3131-1355
vhs@kreis-offenbach.de



Westring 13 - 63110 Rodgau

Fassadenrenovierung - Anstrich - Tapezieren
Fußbodenverlegung - Verputz - Trockenbau



06106 - 6 17 03

Innovativ beim Energiesparen

Klimaschutz mit Qualitäts-Wärmeschutz-Fenstern und Qualitäts-Sicherheits-Hauseingangstüren

Winfried Sommer freut sich, das erweiterte Fensterprogramm, mit Wintergärten und Überdachungen mit Beschattungen, Vordächer, Sicherheits-Haustüren, Markisen, Carports und Sicherheits-Wohnungsabschlusstüren zu präsentieren und somit nahe zu jeden Wunsch für das individuelle Zuhause erfüllen zu können. Ihr Experte mit 35-jähriger Erfahrung plant und gestaltet Ihre Bauvorhaben rund um Ihr Haus und bietet Ihnen vom qualifizierten Fenster-Fachbetrieb Sicherheits-Fenster und Haustüren mit geprüftem Einbruchschutz.

Mit Qualitäts-Sicherheits-Fenstern und Türen wird das Eigenheim spürbar sicherer. Eine geprüfte mechanische Absicherung ist unabdingbar, um professionelle Einbrecher vom Eindringen in die eigenen 4 Wände abzuhalten. Fenster und Haustüren müssen gemäß den Hersteller Richtlinien konstruiert und gefertigt sein, wichtig sind vor allem zertifizierte Beschläge, die massiven Gewalteinwirkungen widerstehen können und eine stabile Befestigung der einbruchhemmen-

den Scheibe im Fensterflügel, erklärt Winfried Sommer. Besonders gefragt sind jetzt die Qualitäts-Sicherheits-Haustüren und Qualitäts-Vordächer und Qualitäts-Sicherheits-Fenster.

Sichern Sie sich Ihren 15%-Bafa-Förderungszuschuss durch Bafa-Energieberater

Qualitäts-Terrassen-Überdachungen zum Sommergarten, ein Wohlfühlplatz zwischen Wohnraum und Natur. Ob wir Ein- oder Mehrfamilienhäuser, jede Haustür-Anlage kann sich nach den Wünschen des Bauherren individuell

ausgestattet werden. Dem Kunden wird von der Planung und Beratung über die Produktion bis zur Lieferung und Montage ein kompletter rundum Service aus einer Hand angeboten.

Der renommierte Fenster und Türen-Fachbetrieb mit eigenen Monteuren garantiert eine ordnungsgemäße und fachgerechte Auftragsabwicklung, nach wie vor. Fenster Sommer ist weiterhin für die Kunden da und wie gewohnt unter:

Web: www.fenster-sommer.de
Email: fenster-sommer@gmx.de

Tel.: 06106 / 733244
Mobil: 0171 / 6512440



FENSTER-TÜREN-AKTION
Fenster | Türen | Wintergärten | Überdachungen | Innentüren

Ihr Gebietsverkaufsleiter der Firma Gabor mit über 35-jähriger Erfahrung!

WINFRIED SOMMER

- Große Fachausstellung
- Eigener Montageservice
- Kostenloser Einbruchschutz*

***Sonder-Aktion: Aushebelerschutz ZIM Safety 500 gratis, zusätzlich Sicherheitsbeschlag nach RC1 und RC2 zum Sonderpreis**

☎ 0 61 06 73 32 44 ✉ fenster-sommer@gmx.de
☎ 01 71 6 51 24 40 www.fenster-sommer.de

warema Ihr Fachhändler:

EPPL
Rolläden · Markisen · Jalousien
Sonnenschutz

DIESELSTRASSE 11
63165 MÜHLHEIM/MAIN
TELEFON 0 61 08 / 7 38 07
TELEFAX 0 61 08 / 7 16 34
www.rolladen-epple.de

Qualität, die überzeugt. Service, der begeistert.
Mo. - Do. 7.00 - 12.00 Uhr und 12.30 - 17.00 Uhr
Fr. 7.00 - 14.00 Uhr
Sa. nach Vereinbarung

Im Mai und Juni:
Sonnenschein Rabatt
10% auf Kassetten
Markisen K 50 und K 60

Den Sommer genießen.
Mit Terrea Terrassen-Markisen

Eine Lösung für jede Gegebenheit

Wer nach einer Möglichkeit für Sicht- und Sonnenschutz sucht, wird bei der Auswahl an Markisen mit Sicherheit fündig. Denn diese weisen ein breites Spektrum an unterschiedlichen Arten auf. Der Klassiker bildet dabei die Gelenkarmmarkise. Dank zwei oder mehrerer Gelenkarme wird die Markise ausgerollt und gespannt. Ohne weitere Stütze kann sie somit eine Fläche

scheinbar freischwebend überdachen. Die Halterung mit der Tuchwelle ist an der Hauswand befestigt, sodass diese Variante meist für Terrassen und Balkone eingesetzt wird. Dabei kann es sich um eine offene, Halbkassetten- oder Kassettenmarkise handeln. Mechanik, Tuchwelle und das Markisentuch sind bei einer Halbkassettenkonstruktion seitlich und oberhalb, bei

einer Kassettenmarkise vollständig ummantelt. Dies sorgt für extra Schutz, der besonders im Winter sinnvoll ist. So bleiben Technik, Farbe und Material vor hartnäckigen Witterungseinflüssen geschützt. Bei offenen Gelenkarmmarkisen entfällt diese Ummantelung. Darum werden solche eher eingesetzt, wenn Dachüberstände bereits etwas Schutz bieten. lps/LK.

SCHREINEREI KOEHLER
Meisterbetrieb

WIR HELFEN IHNEN ENERGIEKOSTEN ZU SPAREN - MIT DEM ROKA-THERMO-FLEX-SYSTEM

Rollladenkasten Sanierungs-System für alte, ungedämmte Rollladenkästen. Unser Ziel ist es, die bauseitig vorhandenen Hohlräume des Rollladenpanzers nachträglich Wärme- und Schallschutztechnisch zu dämmen und auf den Stand der neuesten Technik zu bringen.

Wir als Meisterbetrieb vor Ort sichern Ihnen schon heute

- schnelle und saubere Montage
- erhöhten Schallschutz
- luftdicht
- überschaubare Kosten
- Energieeinsparung

Siemensstraße 20 • 63512 Hainburg • Tel. 06182 / 45 77
www.schreiner-koehler.de

antik- und modernpolsterei

neubezug, reparatur, designberatung.

ALEXANDER BEHM
Friedrich-Ebert-Straße 4
63512 Hainburg
Tel. 06182-9936-17 · Fax -21
Mobil 0160-98920728
E-Mail: alexander.behm@gmx.de
www.polster-behm.de

MEISTERBETRIEB
MALERMEISTER FRANK & MATTHIAS ROTH

Innenrenovierung Boden-Wand-Decke
Kalkputze - Edelputze
Trockenausbau - Trennwände
Eigenes Gerüst - Fassadengestaltung
Parkplatzmarkierungen
Beschriftungen

Roth
BAUDEKORATION GmbH

Bornegasse 17 - 63500 Selligenstadt/Fro.
Tel.: 06182 / 7018
www.roth-baudekoration.de



Leben & Wohnen
Verlags- & Online-Zeitschriftenvertrieb

Dusche vergrößern

Luxus und Barrierefreiheit für die tägliche Hygiene



Seine Dusche zu vergrößern und künftig in einer Kingsize-Dusche sein Morgenritual zu beginnen, ist nicht nur luxuriös, sondern auch sehr praktisch. Besonders für Menschen, die auf ei-

nen Rollstuhl angewiesen sind, eignet sich eine große Dusche sehr. Eine begehbare Dusche nachträglich einzubauen, kann mit viel Arbeit verbunden sein. Denn man muss sich den baulichen Ge-

gebenheiten anpassen. Hierfür ist es äußerst ratsam, eine Fachfirma zu konsultieren, die ihr Handwerk versteht. Angefangen beim richtigen Gefälle für den Wasserablauf über die mögliche Aufbauhöhe des Bodens bis hin zur Auswahl des optimalen Brausesystems: Auf Profis ist Verlass. Entscheidet man sich für eine luxuriöse und praktische Duschenvergrößerung, sollte man zwischen 1.000 und 5.000 Euro einkalkulieren. Diese Preisspanne setzt sich aus Größe, System, Material und baulichen Gegebenheiten zusammen. Sind Profis am Werk, kann sich diese Investition allerdings mehr als lohnen - sowohl für heute als auch morgen. Ips/AM,

Fitnessraum einrichten

Bewährte Klein- und Großgeräte

Besonders in der Corona-Hochzeit waren viele Fitnessstudios geschlossen und manche von ihnen mussten sogar vollends schließen. Da begann ein Hype für Homegyms, Fitnessräume in den eigenen vier Wänden. Auch fernab einer Pandemie weisen Homegyms viele Vorteile auf. Man hat es nicht weit, ist wetterunabhängig und spart sich das Geld einer Mitgliedschaft. Aber dennoch gilt es

einige Dinge zu beachten. Zunächst sollte sichergestellt werden, dass ausreichend Platz vorhanden ist. Besonders ein Training an Großgeräten wie Laufband, Crosstrainer oder Hantelbank erfordert Raum. Die Anfertigung einer maßstabsgetreuen Skizze kann für mehr Übersicht und eine bessere Planung sorgen. Dabei sollte man sich genau überlegen, welche Geräte wirklich benö-

tigt werden und welche zunächst nur optional sind. Für Läufer ist ein Laufband im Winter elementar, während es für Menschen, die sich nur damit aufwärmen, keine große Priorität haben muss. Abhängig von Trainingsziel und Intensität sind verschiedene Trainingsgeräte wichtig. Um seine Ausdauer zu trainieren, eignen sich Kardiogeräte. Hier kann zwischen Laufband, Crosstrainer, Stepper, Rudergerät oder einem Indoor-Bike gewählt werden. Wird der Fokus vermehrt auf das Krafttraining gelegt, eignen sich Hantelbank, Langhantelstangen oder sogar eine Kraftstation. Für Letzteres benötigt man allerdings ausreichend Platz, der unbedingt einkalkuliert werden sollte. Ist jedoch Mattentraining à la Yoga oder Pilates die Sportart der Wahl, reichen Kleingeräte vollkommen aus. Das Training mit dem eigenen Körper gegen die Schwerkraft kann mit Pilatesbällen, Fitnessbändern oder einem Pezziball komplettiert werden. Hierfür ist nicht zwangsläufig ein eigener Fitnessraum nötig, allerdings kann man diesen je nach Bedarf ergänzen und somit an das eigene Training anpassen. Ips/AM.

Foto: Pexels



Winter

Immobilien
Melanie Atzler

Offenbacher Landstr. 86 • 63512 Hainburg
Mobil: 0172 / 3 79 54 69
Tel. 0 61 82/8 20 16 38 • Fax 0 61 82/8 20 16 39
E-Mail: info@winterimmobilien.com
www.winterimmobilien.com



**Seit über 10 Jahren
für Sie vor Ort!**

Der gute Tag beginnt im BAD!



1.000 m²
große exklusive Ausstellung

WOMBACHER

BÄDER
FLIESEN
HEIZUNG

professional

Beratung • Planung • Ausführung
- Alles aus einer Hand -

Ludwigstraße 81 - 85 • 63110 Rodgau-Jügesheim
Tel. 06106 / 8 44 30 • www.wombacher-gmbh.de

TÜV-überwachter
Fachbetrieb
nach §19 L WHG

Tankreinigung,
-demontage, -stilllegung,
Innenhülleneinbau,
Tankraumsanierung,
Neuanlagen,
Dieseltankanlagen,
sowie Fugenabdichtungen.


**Wir helfen Ihnen –
preiswert und kompetent!**

W
Tank
service

l
t
er

Service rund um den Öltank

Hauptstraße 111
63500 Seligenstadt
Tel.: 06182 - 22 05 97
Mail: info@walter-tankservice.de
Web: www.walter-tankservice.de



DER STARCKE DACHDECKER

ROLF STARCK

Wingerstrasse 24
63533 Mainhausen
Fon 0 61 82 / 22 00 82
Fax 0 61 82 / 22 00 83
Mobil 01 71 / 82 86 18 2
E-Mail rolf_starck@web.de
www.dachdecker-starck.de



Stefan S.
Familienvater
aus Hanau

NACHHALTIGKEIT?
KINDERSPIEL!

„Sattler liefert uns
Holzpellets aus der Region
zu fairen Preisen. Und dank
der hohen Qualität bleibt
unsere Anlage top in Form!“

Nachhaltige Energieversorgung - Kinderspiel!

Wer nachhaltig heizen will, hat in Sattler Energie den idealen Partner: Wir liefern Ihnen Holzpellets aus der Region direkt nach Hause, in zertifizierter Qualität und zu fairen Preisen. Die umweltfreundlichen Pellets brennen sauber ab und verlängern das Leben Ihrer Anlage. Vertrauen Sie auf regionale Nähe, Erfahrung aus drei Generationen und einen starken Service:

Kommen Sie in die Sattler-Familie!

Sattler Energie GmbH & Co. KG
63500 Seligenstadt
T. 0 61 82 92 02 0
www.sattler-energie.de



ZUVERLÄSSIG WÄRME & ENERGIE

Herzlichen Dank

meiner Familie sowie allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die Glückwünsche, Geschenke und Aufmerksamkeiten, die mir zu meinem

90. Geburtstag

so zahlreich zuteil geworden sind.

Insbesondere bedanke ich mich beim Vereinsring Klein-Welzheim, der Pfarrgemeinde, der Sparkasse-Langen-Seligenstadt sowie den Vereinen: Sängervereinigung Germania, Freiwillige Feuerwehr, Musikverein und TUS Klein-Welzheim. Die Meistermannschaft von 1976/77 hat es sich nicht nehmen lassen, mir durch ihre Anwesenheit bei der Geburtstagsfeier erneut ihre Wertschätzung zu bekunden. Die leidenschaftliche Laudatio von Kapitän Theo Grimm war dabei ein besonderer Höhepunkt.

Mein herzlicher Dank gilt schließlich Herrn Bürgermeister Dr. Bastian für die überbrachte Grußbotschaft der Stadt Seligenstadt, des Landes Hessen und des Kreises Offenbach.

Ich habe mich über alles sehr gefreut.

Heinrich Kuhn

Seligenstadt, im April 2023

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DER STADT RODGAU

Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung der Vorschlagsliste Wahl der Schöffinnen und Schöffen der Stadt Rodgau für die Amtszeit vom 01.01.2024 bis 31.12.2028

Die Stadtverordnetenversammlung hat in der Sitzung am 22.05.2023 den Beschluss über die Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen gefasst. Die Liste liegt gemäß § 36 Abs. 3 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) in der Zeit vom 12.06.2023 bis einschließlich 19.06.2023 zu jedermanns Einsicht an folgendem Ort aus:

Stadtverwaltung Rodgau, Rathaus, Hintergasse 15, Gremienbüro, Raum 2.34 während folgender Öffnungszeiten:

Montag	08:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	08:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	08:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Freitag	08:30 - 12:00 Uhr

Die Liste ist in dieser Zeit zusätzlich in den Bekanntmachungskästen der Stadt Rodgau ausgehängt.

Gegen die Vorschlagslisten kann gemäß § 37 GVG binnen einer Woche nach Schluss der Auslegung schriftlich oder zu Protokoll Einspruch mit der Begründung erhoben werden, dass in die Liste Personen aufgenommen wurden, die nach §§ 32 bis 34 GVG nicht aufgenommen werden durften oder sollten.

Rodgau, 23.05.2023

Max Breitenbach
Bürgermeister

VERANSTALTUNGEN



Winzertage

14.06. – 18.06.2023

Tägl. ab 14 Uhr So. ab 12 Uhr

Auf Ihren Besuch freut sich Winzerhof Staudt
63762 Großostheim Babenhäuserstr. 33

MEGA

IMMOBILIENANZEIGEN

MARKT

Jede Woche über 600.000 Lesekontakte!

Telefon: 069 850088 - anzeigen@op-online.de

IMMOBILIEN

Wir suchen Immobilien aus Ihrer Region!

VOBA

ImmobilienService
Eine Tochtergesellschaft der
VR Bank Dreieich-Offenbach eG und der
Frankfurter Volksbank Rhein-Main eG

Andrea Keller
0171 3 37 67 57

Lissy Krall
0160 96744814

Als geprüfte Marktwert-Makler
ermitteln wir den Verkaufswert
Ihrer Immobilie!

VERKAUF - FINANZIERUNG - NOTAR - ÜBERGABE

VOBA ImmobilienService GmbH • info@voba-immo.de • www.voba-immo.de

HÄUSER - KAUFGESUCHE

Junge Familie sucht in Dietzenbach!
Reihenhaus oder Doppelhaushälfte
bis 550.000,- € Diskrete Abwicklung!
Gepr. Finanzierung
Tel. 06074-2150240
www.exklusiv-immobilien.net

Mitarbeiter - Fraport AG: Sucht in
Rödermark / Rodgau REH oder
DHH mind. 4-5 Zimmer ab. 130 Wfl.,
bis 550.000,- €
Tel. 06074-2150240
www.exklusiv-immobilien.net

Ehepaar zwei Einkommen: Sucht in
Dietzenbach Hxbg./ Stbg., oder
Westend EFH mind. 5 Zimmer ab.
150 Wfl., bis 750.000,- €
Tel. 06074 - 2150240
www.exklusiv-immobilien.net

Wir suchen dringend!!
Bungalow oder Einfamilienhäuser
Kreis Offenbach/Dietzenbach
Diskrete Abwicklung
Tel. 06074-2150240
www.exklusiv-immobilien.net

Mehrfamilienhaus von privat
gesucht Tel.: 069 - 5308 7619

Handwerker sucht Reihenhaus
Tel.: 069 - 34 87 00 37

ETW - ANGEBOTE

Obertshsn: Kl. MFH, helle
3Zi.-ETW, EG, 71m², Abstellp.,
atrakt. Lage, KP 277.000€ Tel:
015737480285

**3 Zi.-Whg., 69 m², Maisonette,
Gä.-WC, Balkon, TG-Stellplatz,** in
Rodgau zu verk., auch als Kapitalanl.
mögl., 189.000 €. Tel. 0175 9002614

ETW - KAUFGESUCHE

IT Fachmann sucht in Dietzenbach!
3-4 Zi Eigentumswohnung mit
Balkon, bis 370.000,- € schnelle
Abwicklung! Gepr. Finanzierung
Tel. 06074-2150240
www.exklusiv-immobilien.net

Eigentumswohnung von privat
gesucht Tel.: 069 - 5308 7649

VERMIETUNGEN

Neuberg: Vermiete Praxis, ca. 100
m², rollstuhlgerichtet, Einliegerwoh-
nung, ca. 51 m², sep. Eingang.
Tel. 0176-43241175

VERMIETUNG - 1 U. 1½ ZIMMER

Dreieich-Buchs Schlag 1. Zi.-
Apartment, EG, Terrasse, 37 m²,
EBK, ab sofort zu vermieten. KM
420,00 Euro zzgl. BKV 120,00
Euro. S-Bahnhof in 5 Gehminuten
erreichbar.

Mobil.: 0160-97302058

VERMIETUNG - 2 U. 2½ ZIMMER

2Zi.-Whg. mit Balkon, Offen-
bach(Ledermuseum), 53qm, 600,-
p/m NBK Inkl., renoviert, frei ab
sofort, von privat, 2MM Kautions,
Tel: 0157/81499861

2-Zi.-Whg. in Hainburg/Hainstadt,
ca. 50 m², EG, Kü., Bad, Balkon, ruhi-
ge Lage, ab sofort zu vermieten.
Tel. 06182 5130

Rödermark/O-R DG Wohng. II.
OG, 55m² 2 1/2 Z, Küche, Dusch-
bad/WC KM 500,00€ + NK u. K,
S-Bahn 2 Min. sofort frei. Tel. 01774649260

VERMIETUNG - 3 U. 3½ ZIMMER

Besser-Umzüge GmbH

Nah- und Fernumzüge
Montage und Lagerung

Telefon 06102/27324

Langenselbold, halbes 2-FH:
schöne 3-ZW, kompl. gefliest, gr.
Wohnküche, Wannenbad, Waschk-
keller, Blick auf großen Garten und
Ronneburg, privat, 700,- € + NK + Kt.
Tel. 06181 - 431501.

55490 Gemünden/Hunsrück: Whg.
3 ZKB im 1. OG, 83 m², KM 500 € + NK
140 € + 3 KM Kt.; Whg. 2 ZKB im 1.
OG, m. gr. überd. Blk., 62 m², KM 425
€ + NK 120 € + 3 KM Kt.. T. 06765 414

Rodenbach, von privat: 3½-ZW,
87 m², EBK, Bad, sep. WC, Einbau-
schränke, gr. Balkon, Waldrandlage,
790,- € + NK + Kt. Tel. 06181-431501.

Klimatisierte 3 Zi.-DG-Whg 90m²
in Rodgau Weiskirchen, m. Balk.,
TGL-Bad, Kü. tlv. vorh., NR, keine
Haust., 750€ + 270€ NK zu verm. Gut-
te Anbindung an A3 + B45,
06106-14644

OF (63075) helle 3 Zi. - Whg, 80m²,
1. Stock, neues Bad, KM 790€ + 250
€ Uml., nur an berufstätiges Paar zu
verm., Tel. 069 864313

MIETGESUCHE

Single, 66 J. wbl. sucht gemütliche
wertige 2 Zi. Whg. ca. 70 qm im
Raum Mühlheim/Main. Gerne EG
mit Balkon oder Terrasse evtl. Ga-
rage. Tel. 017654996101

2-3 Zi.-Whg mit Terr. o. Balk. u. Kell-
er, ca. 65m², in ruhigem Haus u.
Umfeld von pens. Lehrerin mit
Hauskatze (stubenrein) gesucht. KM
max. 800€. Tel: 06129-502441

MIETGESUCHE - 1-2 ZIMMER

Single-Wohnung gesucht! Frau,
62, ruhig und zuverlässig, berufstä-
tig, sucht ruhige Wohnung mit
Bahnanbindung nach FFM bis
550,-€ warm. Tel. 01522-6767092

GRUNDSTÜCKE - ANGEBOTE

Rodgau Jügesheim: Bauplatz,
672m² m. rennovierungsbedürfti-
gen Haus 8,50 x 8,50m, größere Be-
bauung möglich. 620.000,-€ Tel:
06106-14114

600 m², voll erschlossen,
63457 Hanau-Großbauheim.
Chiffre Z 2350272

! CHIFFRE-ANZEIGEN

So antworten Sie auf Chiffre-Anzeigen:



Stecken Sie Ihre Antwort in einen Umschlag,
der mit der ausgewählten Chiffre-Nummer
versehen ist. Diesen Umschlag stecken Sie
in einen weiteren Umschlag, den Sie an fol-
gende Adresse senden:

StadtPost Pressehaus Binz-Verlag
Anzeigenabteilung-Chiffre
Waldstraße 226 | 63071 Offenbach

KAPRAUN

Grabmale aus Meisterhand

- Grabmale
- Beschriftungen
- Renovierungen



☎ 06026 - 47 11
info@stein-kapraun.de

Einladung zu unserer Hausmesse
mit attraktiven Sonderangeboten.

Vom 22.05. bis 10.06.2023.



www.stein-kapraun.de
Untere Stockstädter Str. 39-45 • 63762 Großostheim

*Das Schönste, das ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

Wir nehmen Abschied von unserem geliebten Vater, Bruder und Opa

Wolfgang Jenkner

* 12. 6. 1943 † 9. 5. 2023

**Jochen und Katja
mit Ella und Clara Jenkner
Christa und Roland Büchs
mit Familie**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 23. 6. 2023 um 11.00 Uhr im Friedwald Gelnhausen-Dreieckstein statt.

*Halte, Blatt, geduldig still, wenn der Wind dich will entführen.
Spiel dein Spiel und wehr dich nicht, laß es still geschehen.
Laß vom Winde, der dich bricht, Dich nach Hause wehen.*

Hermann Hesse

63110 Rodgau - Hainhausen
Alfred-Delp-Straße 42

In Liebe und Trauer nehmen wir Abschied von unser geliebten Schwester, Schwägerin
und Tante

Käte Kohler

geb. Kaufmann

* 13. 01. 1949 † 13. 05. 2023

Wir sind dankbar für die Zeit die wir gemeinsam erleben durften, sie fehlt uns sehr.

**Karl Kaufmann mit Adelheid
Max mit Ilona, Matti und Anni
Kurt mit Heike
Hans Kaufmann mit Anne
Julia mit Daniel**

Kondolenzanschrift: Hans Kaufmann, Kreuzstraße 111, 79540 Lörrach

Die Trauerfeier findet am Dienstag, 13. Juni 2023, um 10.30 Uhr auf dem Neuen Friedhof in
Offenbach am Main, Mühlheimer Straße 425, statt.

Anstelle zugedachter Blumen und Kränze wären Spenden an das Evang. Hospiz Frankfurt
IBAN: DE57 5206 0410 0004 0044 00 im Sinne der Verstorbenen.

Allein im Nebel tast ich todentlang
und lass mich willig in das Dunkel treiben.
Das Gehen schmerzt nicht halb so
wie das Bleiben.

Plötzlich und unerwartet
hat uns verlassen

Walter Wilhelm

* 21. 5. 1944 † 24. 5. 2023

Wir nehmen Abschied in Dankbarkeit:

**Albin, Sonja, Anna,
Peter, Bettina, Marvin, Michaela,
Dieter, Patrik, Erik,
Gloria**

Rodgau, Weiskircher Straße 4, den 03. 06. 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Mittwoch, dem 14. Juni 2023 um 14.00 Uhr
auf dem Waldfriedhof in Rodgau-Jügesheim statt.

Auch ohne Beileidsbekundungen während der Trauerfeier,
wissen wir um euer Mitgefühl und bitten deshalb, davon
Abstand zu nehmen. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Nach einem erfüllten Leben ist unsere liebe Mutter, Oma,
Uroma und Schwester sanft eingeschlafen.

Marie Chmielorz

geb. Altmannsberger

* 10. 12. 1932 † 25. 5. 2023



In stiller Trauer:
Reinhold und Marion
Karl-Heinz und Marie-Luise
sowie alle Enkel,
Urenkel und Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch,
dem 21. Juni 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in
Dietzenbach statt.



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in der Trauer mit uns
verbunden fühlten, Peter auf seinem letzten Weg
begleitet haben und ihre Anteilnahme auf so
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Ursula Lehr
Inge Haas
im Namen aller Angehörigen**

Peter Lehr

† 20. April 2023

63128 Dietzenbach, im Juni 2023

*Still und leise, ohne ein Wort,
gingst du von deinen Lieben fort.
Hab tausend Dank für deine Müh',
vergessen werden wir dich nie.*

Wir nehmen Abschied von unserem Bruder,
Schwager und Onkel

Hans Neffgen

* 4. August 1950 † 30. Mai 2023

Wir vermissen dich

**Arno und Miri, Tina, Bine, Michael,
Jenny, Basti, Marius und Janina, Sky,
Verena, Finn, Maya,
Kate, Spencer, Milo, Luke und Thio
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am
Donnerstag, dem 15. Juni 2023, um 11.00 Uhr
auf dem Friedhof in Dietzenbach statt.

BESTATTUNGEN
SEIT 1949
KÖHLER
SIEMENSSTR. 20
63512 HAINBURG



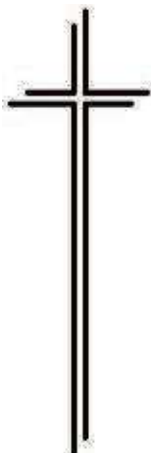
Der Bestatter
Mitglied der Innung

*Wir nehmen
aus Zeit -
jederzeit!*

E-MAIL: HP.KOEHLER@WEB.DE

TAG U. NACHT TELEFON
06182/4577

WWW.BESTATTUNGEN-KOEHLER.DE



Eine Stimme,
die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war,
lebt nicht mehr.
Vergangene Bilder ziehen vorbei.
Was uns bleibt, sind Dankbarkeit
und die Erinnerung an eine
schöne gemeinsame Zeit.

Helmut Lecke

* 21. 01. 1939 † 29. 05. 2023

Wir verabschieden uns in Liebe
und Dankbarkeit und bewahren
Dich in unseren Herzen.

In stiller Trauer:

Inge

**Birgit, Josef, Christian, Ena und Jana,
Iris, Gerhard, Kristin und Ben**

63110 Rodgau, Nieder-Roden

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am
Mittwoch, dem 14. Juni 2023, um 11.00 Uhr auf dem
Friedhof in Nieder-Roden statt.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Brigitte Weiland

geb. Jost

* 16. August 1940 † 18. Mai 2023

In stiller Trauer:

**Heinz Weiland
Petra und Vlado
Sven und Carina
Vanessa, Tim und Milan
Kevin und Alina
Daniel
sowie alle Angehörigen**

Rodgau-Jügesheim

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 9. Juni 2023, um 10.00 Uhr auf dem Alten Friedhof in Jügesheim statt. Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.



*Mein erster Schritt auf der Welt. Das erste Mal, dass ich atme.
Von Anfang an war es klar. Das erste Wort, das ich sage.
Mein erster Blick in das Licht. Der erste Schritt, den ich wage.
Am Ende werde ich sagen: Nimm mich mit in eine neue Zeit.*

Hans-Peter Wondrak

* 16. 01. 1965 † 20. 05. 2023

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Ehefrau
Simone

Deine Kinder
Maria, Franziska
mit Pascal,
Johannes mit Eva-Maria

Deine Enkel
Benjamin und Katharina

Deine Mutter
Christina

Deine Brüder
Matthias mit Nicole,
Sebastian und Teresa
Thomas mit Manuela
alle Angehörigen
und Freunde

Die Beisetzung fand am Samstag, den 27. 05. 2023 auf dem Waldfriedhof in Zellhausen statt. Für alle Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.



*Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Arnold Wolf

* 12.5.1933 † 1.6.2023

In Liebe und Dankbarkeit:

**Deine Margit
Birgit und Boris mit Bastian
sowie alle Angehörigen**

Die Erdbestattung findet am Montag, dem 12. Juni 2023, um
14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Zellhausen statt. Das
Requiem feiern wir am Montagabend um 18.00 Uhr in der
Pfarrkirche St. Wendelinus in Zellhausen.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu
nehmen. Für alle Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

*Die Erinnerung ist das einzige Paradies,
aus dem wir nicht vertrieben werden können.*

Jean Paul



**Doris
Wernert-Lausch**
geb. Lausch
* 06. 02. 1936
† 19. 04. 2023

*Herzlichen Dank
sagen wir allen,
die sich in der Trauer
mit uns verbunden fühlten
und so ihre liebevolle
Anteilnahme zum
Ausdruck brachten.*

*Im Namen
aller Angehörigen
Gaby und
Thomas Laber
Seligenstadt, im Juni 2023*



„Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.“

- D** - für die persönlichen und schriftlichen Worte des Trostes
- A** - für einen Händedruck, wenn Worte fehlten
- N** - für eine Umarmung
- K** - für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und
- E** - und Verbundenheit

Ein besonderer Dank gilt Herrn Diakon Utz für seine tröstenden Worte, den Ärzten der Universitätsklinik Gießen, internistische Onkologie 4,1 für die hervorragende medizinische Betreuung, den Schwestern und Pflegern für die liebevolle Pflege und Zuwendung sowie dem Bestattungsinstitut Saager, insbesondere Frau Fuchs für die hilfreiche Unterstützung und würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

In stiller Trauer

**Sylvia Schrod
Alexander, Katharina und Jannik**

Rödermark, im Mai 2023

Ewald Franz Schrod

* 10.01.1954
† 05.05.2023

SEIT ÜBER 120 JAHREN -INH. WALTHER
WIR HELFEN IHNEN, ABSCHIED ZU NEHMEN

❖ Vorsorge- und Trauergespräche sowie Beratung
❖ Erd-, Feuer-, See-, und Waldbestattungen
❖ Erledigung aller Formalitäten

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Stefanie Gerbig

Der Bestatter
Mitglied der Innung

Tel. 06074 / 993 58
Odenwaldstr. 72 • 63322 Rödermark

PIETÄT-RÖDERMARK

Saager KG

Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattung
Bestattungsvorsorge
Erledigungen aller Formalitäten
24 Std. Dienstbereit

in den schwersten Stunden ...

Johann-Friedrich-Böttger-Str.10
63322 Rödermark / Ober-Roden

06074 / 901 58

www.pietat-roedermark.de



*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst so froh geschaffte,
siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,
am Ende fehlte Dir die Kraft.*

Wir nehmen Abschied von

Bernd Ziegler

* 30.08.1941 † 09.05.2023

In stiller Trauer:

*Inge und Michael Ziegler
und alle, die ihm nahestanden*

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 10.06.2023, um 10.30 Uhr im
Dietzenbacher Friedwald statt.

„Das einzige Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir gehen.“

Martin Theo Rothe

* 28. 2. 1942 † 21. 5. 2023

In stiller Trauer

Deine Elke

Angehörige und Freunde

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 12. Juni 2023,
um 15.00 Uhr auf dem Friedhof Klein-Krotzenburg statt.

Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen.
Kondolenzbuch liegt aus.

Die Einhardstadt Seligenstadt trauert um

Ottmar Stenger

der am 11. Mai 2023 im Alter von 83 Jahren
verstorben ist.

Ottmar Stenger war vom 1. April 1956 bis 31. März 1997
bei der Einhardstadt Seligenstadt beschäftigt.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.
Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Dr. Daniell Bastian
Bürgermeister

Traudel Kramer
Personalratsvorsitzende

Die Einhardstadt Seligenstadt trauert um

Franz Zapf

der am 17. Mai 2023 im Alter von 90 Jahren
verstorben ist.

Franz Zapf war vom 04. August 1964 bis 28. Februar 1993
bei der Einhardstadt Seligenstadt beschäftigt.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.
Unser Mitgefühl gilt der Familie und den Angehörigen.

Dr. Daniell Bastian
Bürgermeister

Traudel Kramer
Personalratsvorsitzende



*Die Erinnerung ist ein Fenster,
durch das wir Dich sehen können,
wann immer wir wollen.*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied
genommen haben und ihre große
Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem
Palliativteam Kreis Offenbach und
der Hospizgruppe Seligenstadt.

**Eva und Melanie
Steffen und Julia mit Annie**

Hainburg, im Juni 2023

**Peter
Geißler**

* 16. 1. 1955
† 23. 5. 2023



**Berti
Hartig**

Ehrenortsbrandmeister

* 08. 07. 1929
† 09. 05. 2023

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der
Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme
auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Stefan Selzer für die
tröstenden Worte!

Herrn Bürgermeister Frank Simon Gemeinde Mainhausen,
den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Zellhausen,
den Feuerwehrkameraden der Alters- und
Ehrenabteilungen des Ostkreises Offenbach.
Der Pietät Winkler für die würdevoll gestaltete
Trauerfeier, des weiteren Dank an das MVZ Seligenstadt,
Frau Dr. Lessing für die langjährige Betreuung unseres
Vaters.

Im Namen aller Angehörigen

**Walter Hartig und
Doris Herchenhan, geb. Hartig**

Mainhausen, im Juni 2023



Ansgar Werner

* 9. 1. 1966 † 10. 5. 2023

*Menschen, die wir lieben bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*

Herzlichen Dank

Sagen wir allen für die tröstenden Worte und
Beileidsbekundungen, die uns auf vielfältige Weise
zuteil wurden. Uns ist es ein großer Trost zu wissen,
wie geschätzt Ansgar war.

In unseren Herzen lebt er weiter

**Heike Werner und Benedikt Fuchs
Margot Werner
Geschwister mit Familien**

Klein-Krotzenburg, Mai 2023

**Eine Familien-
Anzeige**

in unserer Zeitung
erreicht alle Freunde
und Bekannte.



Pietät Jochem

Beratung und Betreuung im Trauerfall

Friedhofstraße 13
Schwesternstraße 1
63110 Rodgau

Telefon 06106/71222
www.pietaat-jochem.de



Danke

Für die vielen Zeichen des Mitgeföhls, für die Anteilnahme, die uns durch persönliche Worte, Briefe und Spenden zu Teil wurde, allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die gemeinsam mit uns Abschied genommen haben.

Du fehlst uns.

Walter Ritschel
* 31. 1. 1935 † 5. 5. 2023

Im Namen aller Angehörigen
Deine Hanna

Joy Lorena Dubanec
* 18. 4. 2001 † 28. 3. 2023



Die große Anteilnahme, welche wir nach dem plötzlichen und unerwarteten Verlust unserer geliebten Tochter und Schwester Joy erfahren durften, hat uns gezeigt, dass nicht nur wir vom Schmerz betroffen sind. Aus diesem Grund möchten wir von Herzen **DANKE** sagen.

- **DANKE** an alle, die uns auf vielfältige Weise ihr Beileid bekundet haben
- **DANKE** an alle, die Joy auf ihrem letzten Weg an der Trauerfeier begleitet haben
- **DANKE** für die liebevollen Reden während der Trauerfeier
- **DANKE** für die vielen Blumen, Kränze und Gestecke
- **DANKE** für die schönen Gesten, Tränen, Umarmungen und jedes liebe Wort

Unser besonderer **DANK** gilt Joy's Freundinnen, unseren Freunden und Familien, Pfarrer Klaus Gaebler, der Pietät Sturm, der Commerzbank AG, der BA Rhein-Main und der Studiengruppe WS20-V, sowie Christina Dölle von der Johanniter Trauerbegleitung.

Frank & Silke mit Lenny Dubanec

Danke für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, für einen Händedruck, wenn Worte fehlten. Die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme waren uns Trost und Hilfe in den schweren Stunden.

Edgar Schöneberger
* 30. 05. 1943 † 21. 04. 2023

Wir danken allen, die uns aufgefangen haben, als wir meinten, den Boden unter den Füßen zu verlieren. Danke für die gelebte Liebe, die Nähe und den Trost.

Margret Schöneberger
Seligenstadt, im Juni 2023

Für die vielen Zeichen des Mitgeföhls, der Freundschaft und der herzlichen Anteilnahme, die uns beim Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Irene Größer geb. Siegmund
* 13. 8. 1924 † 2. 5. 2023

entgegen gebracht wurde, möchten wir auf diesem Wege von ganzem Herzen danken.

Besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Leonie Krauß-Buck für die einfühlsame Ansprache sowie dem Bestattungsunternehmen Köhler für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
**Klaus Größer
Gabriele Süßmann**

Hainburg, im Juni 2023

Auch wenige Worte können viel Trost spenden.



Mit einer Familienanzeige in Ihrer Tageszeitung geben Sie den Verlust eines lieben Menschen bekannt.

DU FEHLST UNS!



WIR SAGEN DANKE

für die einfühlsamen und von Herzen kommenden Worte der Betroffenheit und der Trauer über den großen Verlust von unserem geliebten Miguel.

Miguel Dominguez Rodriguez
† 3. 5. 2023

Melanie, Elina, Lian und Familie

Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubt, wird leben, auch wenn er stirbt. Joh 11,25

DANKE



Zum Heimgang unseres lieben Onkels und Großonkels

Pfarrer i.R.
Bernhard Nikolaus Hitzel
*31. 10. 1933 † 14. 05. 2023

haben wir viele Beweise aufrichtiger Anteilnahme erfahren. Für das ehrenvolle Gedenken und für die vielfältigen Zeichen von Liebe und Wertschätzung danken wir allen sehr herzlich.

Im Namen aller Angehörigen
Veronika Pohlmann

Rödermark, im Mai 2023

ABSCHIED NEHMEN – ein schwerer Weg.

Fragen und Ängste belasten Sie in Ihrer Trauer.

Wenden Sie sich vertrauensvoll mit Ihren **VORSTELLUNGEN** und **WÜNSCHEN** an uns!

Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg.

PIETÄT VOLKER WINKLER
Telefon: 06182 – 35 53
Kortenbacher Weg 9 • 63500 Seligenstadt

Trost spüren – Ruhe geben
ERD • FEUER • SEE
BESTATTUNGEN

BESTATTUNGEN
TRAUERHILFE
MICHAEL KRAUS
SELIGENSTADT, RÖMERSTRASSE 2
TAG UND NACHT
TELEFON 06182 960 964



Wir nehmen uns Zeit für jeden Trauerfall. Wir hören zu, unterstützen und helfen in allen Bereichen. Erd-, Feuer-, Baum-, See- und Natur-Bestattungen. Wir besuchen Sie auch auf Wunsch im Trauerhaus.

STELLENANGEBOTE

STADT  NEU-ISENBURG

Die Stadt Neu-Isenburg sucht ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt für den Fachbereich Finanzen und Controlling – Stadtkasse eine*n

Mitarbeiter*in

für den **Vollstreckungsaufendienst (w/m/d)**
unbefristet

mit **39 Wochenstunden/Vergütung EG 9a TVöD**

Die vollständige Stellenausschreibung, mit einer Tätigkeitsbeschreibung und dem Anforderungsprofil entnehmen Sie dem QR-Code oder unserer Internetseite www.neu-isenburg.de unter der Rubrik Bürgerservice.

Sind Sie Interessiert? Dann schicken Sie uns bitte aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen **bis zum 18.06.2023** an:

karriere@stadt-neu-isenburg.de

Magistrat der Stadt Neu-Isenburg
Abteilung Personal und Organisation

Wir freuen uns auf Sie!



WERDE TEIL UNSERES TEAMS

PTA UND/ODER APOTHEKER M/W/D GESUCHT

Voll- oder Teilzeit

- herzliches und beratungsstarkes Team
- nette Stammkundschaft
- überbetriebliche Bezahlung
- flexible Arbeitszeiten
- betriebliche Altersvorsorge
- spannende und abwechslungsreiche Tätigkeiten

Melden Sie sich bei uns!
Schloss Apotheke
Dr. Theresia Kuntz
64832 Babenhausen
tkuntz@schloss-apotheke.de
Telefon: 0163/6196796

StadT  HEUSENSTAMM
Zu Hause im Leben.

Die Kinder und das Team des Kinderhaus Wiesenborn in Heusenstamm suchen

eine Erzieherin / einen Erzieher (m/w/d)
bzw. eine pädagogische Fachkraft
gem. § 25b HKJGB in der Tätigkeit als stellvertretende Einrichtungsleitung

- unbefristet und in Vollzeit -
(Stellennummer: 26-12-2023)

Das Kinderhaus Wiesenborn besuchen täglich 124 Kinder im Alter von 1 – 6 Jahren. 24 Kinder werden im U3 Bereich und 100 Kinder im Ü3 Bereich betreut.

Wir arbeiten nach dem Konzept der offenen Gruppenarbeit und orientieren uns am Hessischen Bildungsplan. In vorderster Stelle steht die Partizipation der Kinder und deren Begleitung zu einem selbstbewussten und selbstständigen Individuum unter Berücksichtigung ihrer Bedürfnisse. In unseren Funktionsräumen geben wir den Kindern die Möglichkeit, verschiedene Angebote wahrzunehmen.

Die vollständige Stellenausschreibung mit einem kompletten Tätigkeits- und Anforderungsprofil sowie weitere Informationen zur Stadt Heusenstamm finden Sie auf unserer Homepage unter www.heusenstamm.de. Haben Sie Interesse unser wachsendes Team bei seinen vielfältigen Aufgaben zu unterstützen? Für weitere Informationen zum Kinderhaus Wiesenborn stöbern Sie auf unserer Website: www.kinder-heusenstamm.de.

Für Fragen steht Ihnen gerne die pädagogische Fachberatung, Frau Silke Hübler, telefonisch unter 06104/ 607 1710 zur Verfügung. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, schicken Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte **bis zum 16.06.2023** per E-Mail und unter Angabe der oben genannten Stellennummer an:

bewerbung@heusenstamm.de

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Hinweis: Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen im Anhang ausschließlich als eine PDF-Datei, die maximal eine Größe von 10 MB aufweist. Aus verwaltungstechnischen Gründen sehen wir uns nicht in der Lage, andere Formate zu bearbeiten.



**ASTRONAUTEN-
TRAINER** M/W/D
GESUCHT
ODER STAATLICH ANERKANNTE ERZIEHER M/W/D

STADT NEU-ISENBURG
astronautentrainer.com

Suche zuverlässige
Küchen-u. Putzhilfe
bis 450,- monatlich
std.lohn 17,- brutto
AZ. - Dienstag bis Freitag -
überwiegend abends.
Tel: 06182 3684

Wir suchen ab sofort
Bauleiter/Einkäufer (m/w/d) für
Garten- und Landschaftsbau.
Informationen unter 06102-23224
oder Bewerbungsunterlagen an
info@reitzenstein-gmbh.de

Ich übernehme Ihre komplette
Gartenarbeit, z.B. Hecken schneiden,
Bäume fällen, etc... ☎ 0174/3512940

NEBENBESCHÄFTIGUNG



Platzwart/Hausmeister ab sofort
ganztätig auf Mini-Job Basis
für die TSG Rodgau 2019 e.V. gesucht.
Infos www.tsg-rodgau.de
Tel. 0160-2724477

**Kurierfahrer für Europaweite
Touren bis 3,5 t zur Aushilfe gesucht!**
Du bist flexibel und belastbar
und gerne in Deutschland und
Europa unterwegs. Wohnst in der
näheren Umgebung von Obertshausen.
Dann komme ins Team
nach Obertshausen. Dich erwartet
ein moderner Fuhrpark sowie
nette Kollegen, Bewerbungen bitte
nur schriftlich per Mail: Taxiwalter@gmx.net
oder per Whatsapp
unter 0171 / 65 12 65 2

Su. flexible Putzfrau in Rodgau,
zahlte gut. Tel. 0176 65279544

**Maler - Tapezier - Verputz - Laminat
Trockenbau - Fliesen - Renovierung**
----- SCHNELL und PREISWERT -----
0152 - 04 28 50 71 od. 06074 - 2 15 21 56

Zuverlässige Haushalts- u. Einkaufshilfe
dringend in Rodgau gesucht.
Tel. 06106 72643

Dachdecker- und Spenglerarbeiten
Flachdach aller Art ☎ 0163 - 3 14 55 55

STELLENGESUCHE

**Streichen, tapezieren, spachteln,
verputzen, Trockenbau, Fliesen
und Laminat** ☎ 0152 38244377

Altenpflegerin su. 24-Std.-Stelle.
Tel. 0176 74060087

Frau mit 15 Jahre Praktikum sucht
Arbeit als Pflegekraft 24 std. im Kreis
Offenbach o. Frankfurt
Tel. 0152 57888589 ab 18 Uhr

Putzstelle in Neu-Isenburg u. Umgebung
gesucht. Tel: 0151-24107306

Dt. Frau (kann gut kochen und bügeln).
Wer braucht Hilfe? 2-3x wö-
chentl., keine Pflege. Tel. 0163
1388136 ab 15 Uhr

Die Kindertagesstätte Rembrücken sucht dich!

**Eine staatlich anerkannte Erzieherin/
einen staatlich anerkannten Erzieher (m/w/d)**
bzw. eine pädagogische Fachkraft
gem. § 25b HKJGB als Integrationsfachkraft
(mind. 15 Stunden)

(Stellennummer: 25-12-2023)

die unser Team ab sofort unterstützen möchten.

Für die Betreuung eines unserer Kinder mit Integrationsbedarfs suchen wir eine Fachkraft mit Erfahrung im Bereich der Integration. Erfahrungen im Förderschwerpunkt geistige Entwicklung und Sprache werden vorausgesetzt.

Die vollständige Stellenausschreibung mit einem kompletten Tätigkeits- und Anforderungsprofil sowie weitere Informationen zur Stadt Heusenstamm findest Du auf unserer Homepage unter www.heusenstamm.de oder schaue Dich noch ein wenig auf unserem Portal www.kinder-heusenstamm.de um. Hier findest Du noch mehr Informationen zur Kita Rembrücken und zu allen anderen Kindereinrichtungen der Stadt Heusenstamm.

Bei weiteren Fragen zur Einrichtung steht Dir die Einrichtungsleitung, Frau Julia Richter, telefonisch unter 06106/5535 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Hinweis: Bitte sende Deine Bewerbungsunterlagen ausschließlich als PDF-Datei, mit einer maximalen Größe von 10 MB. Andere Dateiformate können wir aus Datenschutzgründen nicht bearbeiten.

Kaufm. Mitarbeiter/in Buchhaltung + Sekretariat m/w/d in Voll- oder Teilzeit in Dreieich.

Werden Sie Teil eines tollen Teams, in dem Miteinander großgeschrieben wird. Sie mögen Zahlen und arbeiten gerne in der Buchhaltung? Flexibilität ist kein Fremdwort für Sie und Sie unterstützen auch gerne im Sekretariat? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Es erwartet Sie ein spannendes, breit gefächertes Gebiet in der Buchhaltung, welches sich vom Rechnungseingang bis zur Meldung der Umsatzsteuer erstreckt. Im Sekretariat unterstützen Sie vorrangig bei der Erstellung von Schriftverkehr nach Vorlage, daher sollten Sie mit Word und Excel umgehen können. Wenn Sie sich in all dem Wiederfinden, senden Sie uns am besten heute noch Ihren Lebenslauf. Wir freuen uns auf Sie! Kontakt: dreieich@clestra.com oder 06103-996-0

Wir suchen ab sofort oder später eine Zahnarzthelferin m/w/d für Assistent und Rezeption Praxis Dr. Mitrenca, Offenbach
Tel. 069-83 55 65 oder
persönliche Vorstellung in der Praxis, auch ohne Termin

ANSMANN GmbH
Gebäudereinigung

**Wir suchen zuverlässige,
deutschsprachige
Mitarbeiter (m/w/d)**
für Gebäudereinigung in Vollzeit
FS Kl. B zwingend erforderlich.
Flexible Arbeitszeit nach Vereinbarung.
☎ 0 61 03 / 7 47 77
E-Mail: ansmann@ansmann.com

ANSMANN GmbH
Gebäudereinigung

**Wir suchen zuverlässige,
deutschsprachige
Objektbetreuung (m/w/d)**
Arbeitszeit nach Absprache
FS. Kl. B zwingend erforderlich.
☎ 0 61 03 / 7 47 77
E-Mail: ansmann@ansmann.com

Dt. sprachige Frau als Reinigungshilfe
gesucht in Rödermark
(Ober-Roden) Termine nach Absprache.
Tel. 06074 98436



A job that cares!

FRA Care Services

Ihr neuer Arbeitsplatz im Flughafenumfeld

Die FraCareServices GmbH ist ein gemeinsames Tochterunternehmen der Fraport AG und der Deutschen Lufthansa AG mit aktuell ca. 600 Beschäftigten. Unsere Tätigkeiten umfassen die Begleitung, Betreuung und den Transport von Fluggästen mit eingeschränkter Mobilität sowie allein reisender Kinder am Flughafen Frankfurt am Main. Im Jahr 2019 zählten wir rund 1 Mio. Betreuungsgäste.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort mehrere

**Service Agent (m/w/d)
Fluggastbetreuung in Voll- und Teilzeit**

Aufgaben:

- Die Unterstützung von in ihrer Mobilität eingeschränkter Fluggäste bei Ankunft, Abflug und Umsteigeprozessen vom Flugzeugsitz bis zum Zielort
- Durchführung von Passagiertransporten mittels Rollstuhl, elektrischem Treppensteiger und Elektrowagen
- Empfang und Begleitung allein reisender Kinder und Jugendlicher
- Dokumentation der Betreuungsereignisse in einem mobilen Endgerät
- Unterstützung der Fluggäste bei der Gepäckaufgabe und Gepäckabholung sowie beim Transport der Gepäckstücke

Qualifikationen:

- Fließende Deutschkenntnisse (Sprachniveau ab B2)
- Gute Englischkenntnisse (Sprachniveau ab B1)
- Führerschein Klasse B
- Bereitschaft zur Schicht- und Wochenendarbeit
- Bereitschaft zu einer Einarbeitung in Vollzeit
- Körperliche Belastbarkeit

Bei Ihrer wichtigen Tätigkeit sind Sie „Hände und Füße“ unserer Betreuungsgäste.

Sie erwartet ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, verschiedene Arbeitszeitmodelle, Vergütung nach TVöD-V, Jobticket, kostenfreier Parkplatz, Jahressonderzahlung, Ferien- und kurzfristige Notfall-Kinderbetreuung und vieles mehr.

Werden Sie Teil eines Teams – multikulturell wie unsere Gäste!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an: bewerbung@fracares.de



Die **EINHARDSTADT SELIGENSTADT** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Fachkräfte (w/m/d)
für die Personalsachbearbeitung**

- Die Eingruppierung erfolgt nach Entgeltgruppe 10 TVöD
- Die Stellenbesetzung erfolgt unbefristet in Vollzeit
- Teilzeitbeschäftigung ist unter Berücksichtigung der dienstlichen Erfordernisse möglich
- Die Möglichkeit des mobilen Arbeitens ist gegeben

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Internetseite unter: www.seligenstadt.de/stellenausschreibungen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin:

**KFZ-Mechatroniker oder
KFZ-Schlosser m/w/d in Vollzeit**

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte an (gerne auch per E-Mail): z.Hd. Frau Claudia Reichardt, c.reichardt@autohausmilzetti.de



Autohaus Milzetti GmbH
Mainzer Str. 46 | 63303 Dreieich-Offenthal
Tel: 06074 / 8425-0
info@autohausmilzetti.de
www.autohausmilzetti.de



Die **VOLKSBANK SELIGENSTADT EG** ist eine Genossenschaftsbank. Als solche orientieren wir uns an klar definierten Werten wie Fairness, Transparenz, Ehrlichkeit. Die Nähe zu unseren Kunden und Mitgliedern und die Verantwortung für die Region sind uns wichtig. Dabei werden wir von drei genossenschaftlichen Prinzipien geleitet: Selbsthilfe, Selbstverwaltung und Selbstverantwortung.

Wir suchen eine/n engagierte/n und kompetente/n

Mitarbeiter*in im Service für unsere Geschäftsstelle in Seligenstadt in Vollzeit (w/m/d)

Ihre Aufgaben:

- Freundlicher Empfang aller Kunden / Besuchern und erster Ansprechpartner
- Kundenbedienungen am Schalter incl. Beratung von standardisierten Bankprodukten
- Abwicklung des baren und unbaren Zahlungsverkehrs
- Verwaltung der SB-Einheiten
- Verantwortung für das Erscheinungsbild der Geschäftsstelle
- Erkennen von Cross-Selling-Ansatzpunkten, aktive Ansprache und Überleitung an die Berater/innen
- Terminvereinbarungen für die Berater/innen
- Unterstützung der Berater/innen durch Vor- und Nachbereitung

Ihr Profil:

- Ausbildung zum /r Bankkaufmann/-frau oder vergleichbare kaufmännische Ausbildung mit Berufserfahrung
- Sie bringen Eigeninitiative und Flexibilität mit
- Sie sind kontaktfreudig, engagiert und serviceorientiert
- Sie arbeiten selbstständig und bringen sich in unser Team ein
- Sie haben Spaß am Kundenkontakt und aktiver Kundenansprache
- Sie bringen Bereitschaft mit, sich fachlich und persönlich weiterzuentwickeln

Ihre Perspektiven:

Wir bieten einen vielseitigen Aufgabenbereich in einem engagierten Team, selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten, fachspezifische Qualifizierungsmöglichkeiten, sowie eine leistungsgerechte Vergütung und einen zukunftsorientierten Arbeitsplatz

Interesse

Fühlen Sie sich angesprochen?

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihrem frühestmöglichen Eintrittstermin an irene.liederbach@voba-seligenstadt.de

VOLKSBANK SELIGENSTADT EG, Bahnhofstr. 24, 63500 Seligenstadt, Telefon: 06182 8905-22 www.voba-seligenstadt.de

**MEGA
AUTOANZEIGEN
MARKT**

FIAT

OLDTIMER

Fiat 500L, Bj. 1971, TÜV 11/24. Tel. 06181-56350 od. 0157-39094748.

HYUNDAI

Hyundai I20, Bj. 2009, 1,2l, 78 PS, 129.300 km, 2. Hd., Benzin + Gas, TÜV neu, 3 trg., weinrot, 3500,- EUR, Tel. 0170 4105378

VW

Opel Corsa B, Autom., Bj.96, 111tkm, TÜV NEU, Alu, Servo, guter Zustand € 1.850,-Tel: 0171 - 54 17 519

WOHNMOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944 - 36160 www.wm-aw.de Fa.

Chrysler Daimler Sebring Cabrio, Schwarz, Bj: 2007, Automatik, 2,7 liter, € 3.750,00 VB, **Tele: 01523/4182472**

ANKÄUFE - PKW

**Ankauf von PKW's - freundlich und zuverlässig.
Z. Berger Automobile
63110 Rodgau
Sofortige Abmeldung mit Nachweis.
Wir kommen auch gerne zu Ihnen.
Telefon 0178 - 848 76 87**

KFZ-BARANKAUF

**Wir kaufen Ihre PKW & Busse! In jeglichem Zustand. Sichere & Faire Abwicklung - Mo. - So.
Tel. 069/20793977 oder 0157/7210724**

**Barankauf von PKWs aller Art, Wohnwagen und Motorrollern - sofort Bargeld und Abmeldung.
☎ 06103 96 09 30 o. 0163 - 2 48 83 18**

KFZ-Ankauf aller ART zu HÖCHST- PREISEN, sofort BARGELD! Autopark Gernsheim, Telefon 06258/3773 oder 0174/2027729

KFZ ANKAUF! Kaufe jedes PKW, BUSSE, WOHNMOBILE, JEEPS. Jede Marke, jedes Alter. Sofort Bargeld. Alles anbieten. Tel. 06157/8085654

**Honda DAX/Monkey, Kreidler, Hercules, Garelli Vespa usw., alte Mokicks/ KKR gesucht. Jeder Zust. u. Teile.
☎ 06103/2704609 o. 0151/2269888**

Kaufe PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, in jedem Zustand, alles anbieten. Tel. 0174/ 600 4673, 06157 - 9168 006

Suche Oldtimer Fahrzeuge: suche Fahrzeug mit Baujahr bis 1991 Tel: 0172-147 0018

Wir kaufen Fahrzeuge, PKW, LKW, Busse, Wohnmob. aller Art, jeder Zustand. Telefon 06258-5089921 o. 0174-1870081

Bar-Ankauf von PKW`s, LKW`s und Bussen auch mit Motorschaden + ohne TÜV, Ankauf von Abwrack-Fahrzeugen. OF, Tel.: 0171-54 17 519

KAUFE ALLE AUTOS, SOFORTBAR, PKW, BUSSE, WOWA, WOMO, AUCH MIT MÄNGEL ALLES ANBIETEN 0173 - 3087 449

200 JAHRE



sucht Verstärkung –

Sie!

KARRIERE MACHEN BEI HOLZLAND BECKER

Wir suchen ab sofort zusätzliche, motivierte Mitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit und Teilzeit ab 30 Std./Woche. Für diese spannende Aufgabe mit überdurchschnittlicher Bezahlung und familienfreundlichen Arbeitszeiten suchen wir für unsere Standorte Offenbach und Obertshausen:

- **Mitarbeiter Sales/Verkauf**
- **Kaufmännischer Sachbearbeiter**
- **Product Content Manager**
- **Trainee Einkauf/Purchasing**
- **Lagerhelfer**
- **Staplerfahrer und Kommissionierer**
- **Teamleiter Lager/Logistik**
- **Fachberater/Verkäufer Einzelhandel**

WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG!

Holzland Becker | Albrecht-Dürer-Str. 25 | 63179 Obertshausen
Herr Alexander Laptev | karriere@holzlandbecker.de
Telefon 0 69 / 2 69 15 31 44

suche. finde. Job.
www.localjob.de

Spilger

Wohnen, wie ich es will!

In Obernburg und Großwallstadt im gesamten Sortiment jetzt bis zu

SPILGER'S
SPARMAXX!
DER GROSSE MÖBEL- & KÜCHEN-DISCOUNT

SSV%

63% REDUZIERT

+

10% extra

auf alle bereits reduzierten Einzel- & Ausstellungsstücke und in der **FUNDGRUBE IM EG**

+ SENSATIONELLE

SSV-KRACHER

SSV-Vorteil!
GESCHENKT
5x Kopfteilverstellung

modulmaster®
Wohnküchen mit planbar

Spilger
Wohnen, wie ich es will!

Wohnlandschaft Bezug Stoff Mammut grau, mit Kontrastnah beige, Metallfuß schwarz, Stellmaß ca. 254x212 cm. 1028682 **bisher 2649,-**

SSV-Rabatt 43% gespart

1499,-
SSV-Aktionskracher

und Großwallstadt! Die ganze Auswahl vor Ort!

SPILGER'S SPARMAXX!
DER GROSSE MÖBEL- & KÜCHEN-DISCOUNT

Schlafertulm Deluxe

- 1 Komfort-Schaumtopper, integriert
- 2 Bonellfederkern-Matratze
- 3 Box mit Bonellfederung

Mit Topper!

Liegehöhe ca. 56 cm

499,-
SSV-Aktionskracher

SSV-Rabatt 28% gespart

2,99 je
SSV-Aktionskracher

SSV-Rabatt 40% gespart

Jersey-Spannbettuch
versch. Farben, ca. 100x200 cm 80214 **bisher 4,99**

Vorratsdosen-Set Glas/Kunststoff klar, auslaufsichere Deckel mit Silikonichtung, Gefrierfach und Mikrowelle, ca. 480 ml, 960 ml und 1,7 L. UVP des Herstellers 34,50

SSV-Rabatt 33% gespart

KÜCHENPROFI 3-teiliges Set **22,95**
SSV-Aktionskracher

Ausschneiden und mitbringen

Großer Salatteller
aus der Salatbar

5,90

Gültig bis 13.06.2023 von 11.30 bis 14.30 Uhr gegen Vorlage für eine Person. Solange der Vorrat reicht. OP_A0623. Abbildung ähnlich.

Gleich durchblättern und SSV-Aktionskracher sichern!

spilger.de

Unsere Online-prospekte

sparmaxx.de

Sonnenschirm
ca. 180 cm, versch. Farben 2024192 **bisher 29,99**

doppler

24,99 je
SSV-Aktionskracher

24h shop.spilger.de

Wohn-Center Spilger GmbH & Co. KG • Römerstraße 115 • 63785 Obernburg • www.spilger.de
Sparmaxx • Einsteinstraße 6 • 63868 Großwallstadt • bei Aschaffenburg • www.sparmaxx.de
*) Gültig bei Neuaufträgen im Aktionszeitraum. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

